



EN ■ User Manual

**Portable CD Player
with DAB+/FM Radio**

CZ ■ Uživatelská příručka

**Přenosný CD přehrávač
s DAB+/FM rádiem**

SK ■ Používateľská príručka

**Prenosný CD prehrávač
s DAB+/FM rádiom**

HU ■ Felhasználói kézikönyv

**Hordozható CD-lejátszó
DAB+/FM rádióval**

PL ■ Podręcznik użytkownika

**Przenośny odtwarzacz CD
z radiem DAB+/FM**

SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS

1. Please take the time to carefully follow the instructions in this user manual. It will help you set up and operate your system correctly and take advantage of all its advanced features.
2. Please save this user manual for future reference
3. Observe all warnings on the product and in the instructions for use.
4. For your safety, please read and follow these instructions carefully to ensure proper use of the product and to avoid any danger or physical damage.
5. **ATTENTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE ANY COVER. THERE ARE NO PARTS INSIDE THAT THE USER CAN REPAIR, REFER ANY SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.**
6. Observe all warnings – on the product and in the user manual.
7. Do not use this device near water or moisture.
8. Do not use this product near a bathtub, sink, kitchen sink and laundry tub, in a damp basement, near a swimming pool or anywhere else where water or moisture is present.
9. Use only the attachments/accessories specified by the manufacturer.
10. During a storm or prolonged periods of non-use, unplug this device from the power outlet to prevent damage to this product.
11. Have all repairs carried out by qualified service personnel.
12. To avoid the risk of fire or electric shock, do not overload electrical sockets, extension cables or integrated sockets.
13. Place the unit on a flat surface and ventilate. Ventilation should not be impeded by covering the vents with objects such as newspapers, tablecloths, curtains, etc. to prevent overheating and malfunction.
14. No open flame sources, such as lit candles, should be placed on the device.
15. Protect the device from rain and moisture. Do not place it in damp or humid environments, as this may cause malfunction.
16. When the unit is suddenly moved from a cold environment to a warm one, if moisture forms inside, it may not operate correctly. To solve this problem, wait about one hour for the moisture to evaporate.
17. Do not expose the unit to direct sunlight or nearby objects that emit heat to avoid damaging the unit.
18. The device should be used in a temperate climate.
19. If a mains plug or connection device is used as a disconnection device, the disconnection device must remain easily accessible.
20. Do not pull on the power cable to disconnect the device from the mains, always pull on the plug.
21. The On/Off switch does not completely isolate the product from the power source. To disconnect the product from the mains power supply, you must disconnect the power adapter from the mains.
22. Ensure a minimum distance of 0.1 metres around the device for adequate ventilation.
23. The device must not be exposed to dripping or splashing water, and no objects filled with liquid, such as vases, should be placed on it.
24. Servicing – Do not attempt to service this product yourself, as opening or removing the covers may expose you to dangerous voltage or radiation. Have all repairs carried out by qualified service personnel.
25. Damage requiring service – Unplug this product from the mains and have it repaired by qualified service personnel under the following conditions:
 - A. When the power cord or power plug is damaged.
 - B. If liquid has entered the product or objects have fallen into the product, or if the product has been exposed to rain or water.
 - C. If the product does not operate normally according to the operating instructions. Adjust only those controls that are described in the operating instructions, as incorrect adjustments can cause damage and will often require extensive work by a qualified technician to restore the product to normal operation.
26. Use appropriate power sources – Plug the product into an appropriate power source as described in the operating instructions or as marked on the product.
27. The batteries must not be exposed to excessive heat, such as direct sun light, fire, etc.

ATTENTION:

Before making any electrical connections, make sure that:

- You have completed all other connections.
- The socket is within reach during installation.
- The appliance is connected to an AC power supply of 100-240 V 50/60 Hz using a two-pin plug.
- Danger of electric shock! When disconnecting the mains plug, always pull the plug from the socket. Never pull on the power cable.
- To completely disconnect the appliance from the mains, turn off the socket and unplug the power adapter fully. The marking information is located on the back of the device.

SYMBOLS



This mark is used to indicate equipment that complies with European standards for safety and electromagnetic compatibility.



This symbol indicates that this unit has double insulation. Grounding is not required.

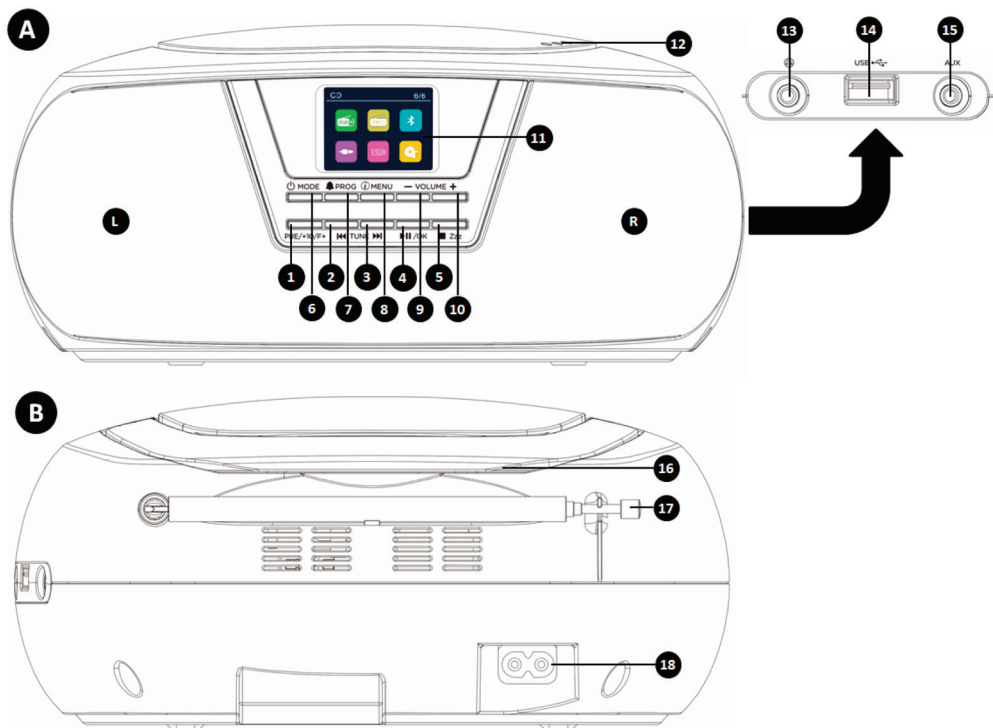
This device contains the following markings:



LASER SAFETY

This unit uses a laser, repair should only be attempted by qualified service personnel.

DESCRIPTION OF EQUIPMENT



A	Front side
1	Preset button/ +10 / F+
2	Previous track / change FM frequency down button
3	Next track / change FM frequency up button
4	OK / play / pause / FM band SCAN button (long press)
5	Stop button / ZZZ SNOOZE
6	On/Off button / change audio source
7	ALARM button
8	MENU / INFO button
9	VOLUME button for decreasing the volume
10	VOLUME button for increasing the volume
11	Colour display
12	CD insertion/removal door
B	Right side
13	Headphone input (3.5 mm audio jack)
14	USB storage input (cannot be used for charging portable devices)
15	AUX-IN input (3.5mm audio jack)
C	Rear side
16	Handle for transporting the device

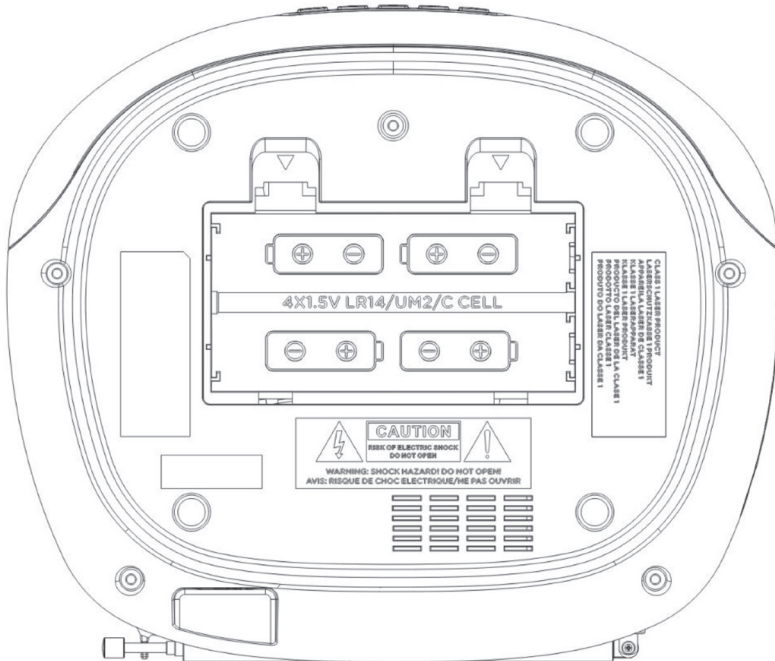
17	Telescopic antenna
18	Power input (AC 100–240 V; 50 Hz/60 Hz)
L	Speaker – left channel
R	Speaker – right channel

POWER SUPPLY CONNECTION

This device comes with a power cord.

1. To connect the power, insert the figure-eight-shaped plug of the power cord into the power socket at the back of the device.
2. Connect the opposite end of the power cord to a household power outlet (AC 100–240 V; 50 Hz/60 Hz) and turn on the power.

INSERTING BATTERIES



1. Carefully remove the battery compartment cover.
2. Insert 4 size “C” batteries (UM-2 or equivalent) so that the correct polarity is maintained.

Refer to the diagram inside the battery compartment for battery installation directions.

3. Replace the battery compartment cover.

Batteries must only be handled by adults.

Do not allow children to use this device unless the battery compartment cover is securely fastened.

The power cord must be unplugged from the power outlet of the player to power the unit with batteries.

Batteries that leak electrolyte can damage the battery compartment and the entire player, so remove them from the player when they are discharged or if you will not be using the player for an extended period of time.

TURNING ON

To turn on the device or put it into standby mode, do the following.

1. To switch the device to STANDBY mode, press and hold the **OFF** button for 2 seconds.
2. To wake the device from standby mode, press the **ON** button once.

In CD/USB/AUX/BT mode, the unit will switch to power saving mode after playback is finished and after approximately 15–20 minutes of inactivity.

THIS IS NOT A MALFUNCTION.

Press the **ON** button to wake up the device.

SOUND SETTING [EQ]

You can adjust the volume and select different sound effects during playback.

VOLUME +/-

To increase or decrease the volume level, press the **VOLUME + / -** button.

Equaliser

Press and hold the **MENU** button for 2 seconds to open the menu and select the equaliser (EQ).

Select the appropriate equaliser for the selected style of music.

SETTING THE CLOCK

1. Press the **MENU** button for 2 seconds to open the menu and select TIME/DATE, then press the **OK** button to confirm the selection.
2. In the TIME/DATE menu, you can set the following by repeatedly pressing the **◀◀ \ ▶▶** button:
[Set Time/Date]
[Set Hour System]: 12/24 hour
[Set Date format]
[Clock Style]: Analogue / Digital
[Auto Update]: No Update / Update from Radio
Press the **OK** button to save the settings or press the **MENU** button to view the previous step.

Setting Alarms

Please make sure the clock is set correctly before setting it.

1. Press and hold the ALARM button for 2 seconds to open the alarm settings:
 - [Alarm 1]
 - [Alarm 2]
2. Press the **◀◀ \ ▶▶▶** button repeatedly to set the alarm options:
 - Alarm: On / Off
 - Time: Setting the wake-up time
 - Source: Alarm source: FM, DAB, Buzzer, CD, USB
 - Frequency: Once, Daily, Weekend, Weekday.
 - Volume: Alarm volume level
3. Press **OK** to confirm your selection.
4. Press the **MENU** or ALARM button to complete and save the alarm settings.
 - When the alarm is activated, the Alarm 1 icon will be displayed.
5. Setting alarm 2 is done in the same way as setting alarm 1.

When the alarm starts ringing, press the **⏻** button to turn off the alarm sound or the **SNOOZE** button to temporarily delay the ringing for 9 minutes after each press.

If the alarm source is set to CD or USB and no disc is inserted or no USB device is connected, the system will automatically switch to the BUZZER (Sound Signal) source.

If the alarm source is set to FM or DAB, please tune in the desired stations in advance.

LISTENING TO FM RADIO

FM radio station presets

For optimal FM reception, pull out the telescopic antenna and adjust its position.

1. Press the **MODE** button repeatedly to select FM.
2. Press and hold the **TUNE+ / -** button for 2 seconds or press the **SCAN** button.
 - [Scanning...] is displayed.
 - The device will automatically tune to a station with strong reception.
3. Repeat step 2 to tune in the other stations.

Tuning in a station with a weak signal:

Press the **TUNE+ / -** button to tune to a better station reception.

Each press increases or decreases the radio frequency by 0.05 MHz.

STORING BROADCAST STATIONS AUTOMATICALLY

You can programme a maximum of 40 FM radio station presets.

1. In the FM mode
2. Press **SCAN** and hold down for 2 seconds
 - The unit will store all available FM radio stations.
 - The first stored radio station is automatically tuned in.

MANUAL RADIO STATION PRESET [PRESET STORE]

1. Tune in to the desired FM radio station.
2. Press and hold the **PRESET** button for 2 seconds to open [Preset Store].
3. Press the **◀◀ \ ▶▶** button repeatedly to assign a number (1 to 40) to this radio station, then press the **OK** button to confirm.
4. Repeat the above steps to save additional stations.

Note: To delete a previously saved station, save a new station in its place.

SELECTING A PRESET RADIO STATION

1. In FM mode, press the **PRESET** button to activate the Preset Recall function.
2. Press the **◀◀ \ ▶▶** button repeatedly to select the preset number.
3. Press **OK** to confirm your selection.

DISPLAY FM BROADCAST INFORMATION

Press the **INFO** button repeatedly to cycle through the following information (if available).

- Radiotext
- Station name
- Programme type (PTY)
- Frequency
- Date

USING FM MENU

1. In FM mode, press and hold the **MENU** button for 2 seconds to open the FM menu.
2. Press the **◀◀ \ ▶▶** button repeatedly to switch between the following menus:
[Preset Recall]
[Preset Store]
[Audio setting]
 - [Stereo]: Stereo broadcasting
 - [Mono]: switch to mono sound to improve reception [Scan setting]
 - [All stations]: Search all available FM radio stations.
 - [Scan Setting]
 - [Strong stations]: Search only strong FM radio stations.
3. Press the **OK** button to save.

Tip: You can press the **MENU** button to return to the previous step or exit the FM menu.

LISTENING TO DAB+ RADIO STATIONS

- For optimal reception, fully extend the antenna and adjust its position.
- A maximum of 40 DAB+ radio stations can be programmed.

USING FOR THE FIRST TIME

1. Press the **MODE** button repeatedly to select DAB+ (Digital Radio).
 - The instrument automatically performs a full scan
 - If no stations are found, the DAB menu will be displayed.
2. Select [Scan] to start the scan.
 - This product automatically stores radio stations with sufficient signal strength.
 - When the search is complete, the radio station that was saved first will be tuned in automatically.
3. Press **◀◀ \ ▶▶** repeatedly to select the station you want to listen to.

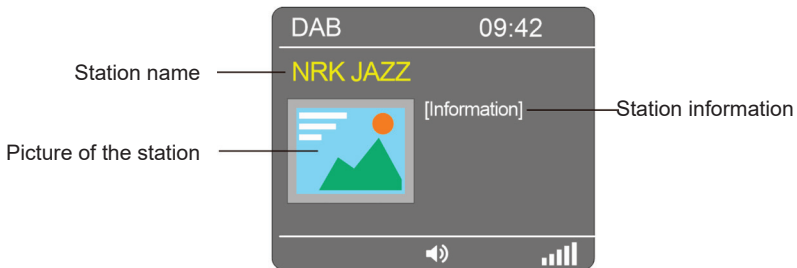
PROGRAMMING DAB+ STATIONS

1. Tune in a DAB+ radio station.
2. Press and hold the **PRE** button for 2 seconds to open [Preset Store].
3. Press **◀◀ \ ▶▶** to assign a number (1 to 40) to this radio station, then press **OK** to confirm.
 - The radio station is stored with the selected serial number.
4. Repeat the above steps to programme other DAB radio stations.
5. Press the **PRE** button to activate the Preset Recall function and then select the preset number of the station you want to listen to.

Note: If you store a radio station with the serial number of another station, the original station will be overwritten.

DISPLAYING DAB+ BROADCAST INFORMATION

In the DAB+ broadcast display, the first line shows the station name and the second line shows the service information for the current station. Press the **INFO** button repeatedly to cycle through the following information (if available). Short press **OK** to enlarge the station image (if available).



- Scrolling text (DLS)
- Signal strength
- Programme type (PTY)
- Multiplex name
- Frequency
- Signal error rate
- Data stream
- Date

USING DAB+ MENU

1. In DAB mode, press and hold the **MENU** button for 2 seconds to open the DAB menu.
2. Use the **◀◀ \ ▶▶** button to switch between menus.
 - [Station list]
 - [Preset Recall]
 - [Preset Store]
 - [Scan]: DAB radio station search.
 - [Manual tune]: To manually tune in a station.
 - [Prune Invalid]: Remove all invalid stations
3. Press the **OK** button to save.

Tip: You can press the **MENU** button to return to the previous step or exit the DAB menu.

MANUAL TUNING OF DAB + STATIONS

Use this function to manually tune to a specific channel/frequency. In addition to improving radio reception by changing the orientation of the antenna, you can also improve reception with this function.

1. Press and hold the **MENU** button for 2 seconds to open the menu.
2. Select a list of stations.
3. Press the **◀◀ \ ▶▶** button repeatedly to select a station.
4. Press **OK** to confirm the option.

REMOVING INVALID DAB+ STATIONS

This option displays a list of active stations and removes any stations that are listed but do not have service in your area.

1. Press and hold the **MENU** button for 2 seconds to open the menu and select [PRUNE Invalid].
2. Repeatedly press **◀◀ \ ▶▶** to select an option:
 - [No]: Return to the previous menu.
 - [Yes]: Remove invalid stations from the station list.
3. Press **OK** to confirm your selection.

PLAYBACK FROM A BLUETOOTH DEVICE

1. Press the **MODE** button repeatedly to select Bluetooth.
2. On your mobile device, turn on and search for available Bluetooth devices nearby. Select the Bluetooth name **SPT 6200DB** and connect to it.
3. After a successful connection, the SPT 6200DB radio will display the name of your mobile device.
4. To end the session, disconnect the paired SPT 6200DB radio on your mobile device.

Warning: Keep the distance between the devices within 15 m. Avoid obstacles such as walls.

CD PLAYBACK CONTROL

Inserting a CD

1. Press OPEN/CLOSE to open the CD drive door.
2. Insert the CD into the CD drive with the printed side facing up.
3. Close the CD drive door.

CD PLAYBACK

1. If necessary, wake the unit from STANDBY mode.
2. Press the **MODE** button repeatedly to select CD.
3. Use the above steps to insert the disc (if not inserted).
4. The player starts loading the disc immediately.
5. When the disc is successfully loaded, the display shows the total number of tracks found on the disc.
6. Press **▶||** to start playback. Press this button again to STOP music playback; the flashing of the track time on the display indicates the player's pause mode. Press the **▶||** button to resume playback.
7. To stop playing music, press the **■** button. The display will show the total number of tracks again.

TRACK SELECTION

1. To skip to the next track, press the **▶▶|** button.
2. To go to the beginning of the current track, press the **◀◀|** button.
3. To skip tracks in increments of 10, press the **+10/F+** button.
4. To skip a folder, press and hold the **+10/F+** button
(CD-MP3/USB playback only)

REPEAT PLAYBACK

During CD playback, press and hold the **MENU** button to open the menu, select CD repeat, and then select the desired playback mode.



Normal, Repeat one, Repeat All, Repeat Folder (MP3-CD), Random.

PROGRAMMED PLAYBACK

To programme an alternative track playback order, do the following.

1. Make sure that the device does not play the disc.
2. Press the **PROG** button once to activate the programming mode.
★ The “P01” and “T01” indicators will flash on the display.
3. Press **◀◀| ▶▶|** to select the first track you want to programme.
4. Press the **PROG** button again to save and jump to the next programmed track.
The programme order indication will change to “P02” for a moment and the next input will be expected.

5. Repeat the above steps to programme additional tracks. A maximum of 20 CD tracks / 99 MP3 tracks can be programmed.
6. Press the ►|| button to start programme playback in your preferred order.
7. You can press the ■ button to end the programme playback.
8. To delete a programme, press the ■ button twice in stopped mode or open the CD drive door.

USB PLAYBACK

1. Press the **MODE** button repeatedly to select USB.
2. Press ►|| to start playback. Press this button again to STOP music playback; the flashing of the track time on the display indicates the player's pause mode. Press the ►|| button to resume playback.
3. To stop playback, press the ■ button.
4. The control procedure is the same as for playing CDs. See the general description of the control for details.

Caution:

Due to the variety of devices on the market, compatibility and playback support for all media are not guaranteed. The memory devices you want to connect should be tested in advance and/or formatted as FAT32. The playback of protected media, files or content stored inside them may fail.

EXTERNAL INPUT (AUX)

Press the **MODE** button repeatedly to select AUX. The device is equipped with a 3.5mm audio jack. Connect your device to the SPT 6200DB using an audio cable. First connect the audio connector to your device and then to the jack on the SPT 6200DB located on the right side.

Warning:

Before connecting your device to the SPT 6200DB receiver, ensure that the output signal from your device is at its minimum level (minimum output volume). This will prevent damage to the SPT 6200DB radio.

GENERAL SETTINGS

In standby mode, press and hold the Menu button for 2 seconds to adjust the settings:


- [Backlight]: Setting the time interval and brightness level
- [Time/Date]: Setting time and date entries
- [Language]: English, Francais (French), Deutsch (German), Norsk (Norwegian), Polski (Polish), Espanol (Spanish), Svenska (Swedish), Netherlands (Dutch), Portugues (Portuguese).
- [Factory Reset]: Resetting the product to factory default settings.
- [System version]: Software version check.

SETTING THE SLEEP TIMER

This device can be set to automatically switch to standby mode after a preset time.

When the unit is switched on, press and hold the **MENU** button for 2 seconds to open the menu, then select [SLEEP] and press the **OK** button to open.

Repeatedly press **◀◀ \ ▶▶** to select the sleep timer period (sleep timer off, 15, 30, 45, 60, 90, etc.).

- When the sleep timer is active,  will be displayed.
- The number displays the minutes remaining until shutdown.

Press the **OK** button to confirm the selection or press the **MENU** button to exit the setting.

USING HEADPHONES

On the right side of the SPT 6200DB radio you will find an input (3.5 mm) for connecting wired headphones. Before connecting the headphones, reduce the volume of the music to a minimum. Then put on your headphones and select the volume that suits you. While headphones are connected, the speakers on the SPT 6200DB radio will be muted to the minimum level.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Sound:

Maximum output power: 3 W RMS (2x 1.5 W)

Equaliser functions (Rock, Pop, Jazz, Classic, New, Bass/Treble, Normal)

Frequency response: 50 Hz – 16 kHz

Total harmonic distortion: L/R ≤ 10% (1 kHz)

Reception:

DAB+ tuner (Digital Audio Broadcasting)

FM PLL radio tuner

Radio Data System (RDS)

Preset stations: 40 (40 DAB and 40 FM)

Telescopic antenna

Inputs and outputs:

Bluetooth 5.3 – Wireless audio streaming

USB (for playback)

CD-R / RW / MP3

AUX-IN Jack 3,5 mm

AUX-OUT Jack 3,5 mm (headphones)

Other:

1.7 TFT colour display

Hours

Sleep timer

Waking up with buzzer radio, CD or USB

Power supply: AC 100-240 V, 50/60 Hz or 4 x 1.5 V batteries type C / LR14 (not included)

Consumption: 10 W

Dimensions: (w/h/d) 230 x 107 x 195 mm

Weight: 1kg

FM Radio	Frequency range	87.5 MHz – 108 MHz
DAB	Frequency range	174.928 MHz – 239.200 MHz
Bluetooth	Version	5.3
	Maximum Transmitter Power	100 mW at 2.4 GHz – 2.4835 GHz

INSTRUCTIONS AND INFORMATION ON THE DISPOSAL OF PACKAGING MATERIALS

Take the packaging material to a collection centre for recycling.

DISPOSAL OF DISCARDED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on the product, accessory or packaging indicates that the product must not be treated as ordinary household waste. Please dispose of this product in a collection centre designated for the recycling of electrical and electronic equipment. In some EU states or other European countries, you can return your old product to the retailer when purchasing an equivalent new product. Proper disposal of this product helps to conserve valuable natural resources and prevent potential negative impacts on the environment and human health that could result from improper disposal. Further details can be obtained from local authorities or the nearest collection centre. Failure to dispose of this type of waste properly may result in legal penalties.

For Companies in European Union Countries

If you want to dispose of electrical or electronic equipment, request necessary information from your retailer or supplier.

Disposal in Countries Outside the European Union

Request information regarding the proper disposal of this product from local authorities or your retailer.



This product meets the EU requirements.

FAST ČR, a. s. hereby declares that the radio equipment type SPT 6200 complies with Directive 2014/53/EU. For the full version of the EU Declaration of Conformity, please visit: www.sencor.cz

Text, design and technical data are subject to change without notice; we reserve the right to make such changes.

The original version is in Czech.

Manufacturer: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Czech Republic

Authorised service centres: For detailed information on authorised service centres, please visit www.sencor.com.

SENCOR®

EN Warranty conditions

Warranty card is not a part of the device packaging.

This product is warranted for the period of 24 months from the date of purchase to the end-user. Warranty is limited to the following conditions. Warranty is referred only to the customer goods using for common domestic use. The claim for service can be applied either at dealer's shop where the product was bought, or at below mentioned authorized service shops. The end-user is obligated to set up a claim immediately when the defects appeared but only till the end of warranty period. The end user is obligated to cooperate to certify the claiming defects. Only completed and clean (according to hygienic standards) product will be accepted. In case of eligible warranty claim the warranty period will be prolonged by the period from the date of claim application till the date of taking over the product by end-user, or the date the end-user is obligated to take it over. To obtain the service under this warranty, end-user is obligated to certify his claim with duly completed following documents: receipt, certificate of warranty, certificate of installation.

This warranty is void especially if apply as follows:

- Defects which were put on sale.
- Wear-out or damage caused by common use.
- The product was damaged by unprofessional or wrong installation, used in contrary to the applicable instruction manual, used in contrary to legal enactment and common process of use or used for another purpose which has been designed for.
- The product was damaged by uncared-for or insufficient maintenance.
- The product was damaged by dirt, accident of force majeure (natural disaster, fire, and flood).
- Defects on functionality caused by low duality of signal, electromagnetic field interference etc.
- The product was mechanically damaged (e.g. broken button, fall).
- Damage caused by use of unsuitable media, fillings, expendable supplies (batteries) or by unsuitable working conditions (e.g. high temperatures, high humidity, quakes).
- Repair, modification or other failure action to the product by unauthorized person.
- End-user did not prove enough his right to claim (time and place of purchase).
- Data on presented documents differs from data on products.
- Cases when the claiming product cannot be identified according to the presented documents (e.g. the serial number or the warranty seal has been damaged).

Manufacturer:

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Czech Republic

Visit www.sencor.com for detailed information about authorized service centers.

The original version of the instructions is in the Czech language, other language versions are made by the appropriate translation.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A UPOZORNĚNÍ

1. Věnujte prosím čas pozornému dodržování pokynů v této uživatelské příručce. Pomůže vám správně nastavit a provozovat váš systém a využívat všechny jeho pokročilé funkce.
2. Uložte si prosím tuto uživatelskou příručku pro budoucí použití.
3. Dbejte všech varování na produktu a v návodu k použití.
4. Pro vaši bezpečnost si pečlivě přečtěte tento návod a dodržujte jej, abyste zajistili správné používání produktu a předešli jakémukoli nebezpečí nebo fyzickému poškození.
5. **POZOR: ABYSTE SNÍŽILI RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEODSTRAŇUJTE ŽÁDNÝ KRYT. UVNITŘ NEJSOU ŽÁDNÉ SOUČÁSTI, KTERÉ BY UŽIVATEL MOHL OPRAVOVAT, JAKÝKOLI SERVIS PŘEDEJTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÍMU PERSONÁLU.**
6. Dbejte všech varování – na výrobku a v uživatelské příručce.
7. Nepoužívejte toto zařízení v blízkosti vody nebo vlhkosti.
8. Nepoužívejte tento výrobek v blízkosti vany, umyvadla, kuchyňského dřezu a prádelní vany, ve vlhkém suterénu, v blízkosti bazénu nebo kdekoli jinde, kde je přítomna voda nebo vlhkost.
9. Používejte pouze nástavce/příslušenství specifikované výrobcem.
10. Během bouřky nebo při dlouhodobém nepoužívání odpojte toto zařízení ze zásuvky, abyste předešli poškození tohoto produktu.
11. Veškeré opravy svěťte kvalifikovanému servisnímu personálu.
12. Abyste předešli riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nepřetěžujte elektrické zásuvky, prodlužovací kabely nebo integrované zásuvky.
13. Umístěte jednotku na rovný povrch a větrejte. Větrání by nemělo být bráněno zakrytím větracích otvorů předměty, jako jsou noviny, ubrusy, závěsy atd., aby nedošlo k přehřátí a poruše.
14. Na zařízení by neměly být umístěny žádné zdroje otevřeného ohně, jako jsou zapálené svíčky.
15. Chraňte přístroj před deštěm a vlhkostí. Neumísťujte jednotku do vlhkého a vlhkého prostředí, které by mohlo vést k poruše.
16. Když je jednotka náhle přemístěna z chladného prostředí do teplého, pokud se uvnitř vytvoří vlhkost, nemusí správně fungovat. Chcete-li tento problém vyřešit, počkejte asi jednu hodinu, než se vlhkost odpaří.
17. Nevystavujte jednotku přímému slunečnímu záření nebo blízkým předmětům, které vyzařují teplo, aby nedošlo k poškození jednotky.
18. Zařízení by mělo být používáno v mírném klimatu.
19. Pokud se jako odpojovací zařízení používá síťová zástrčka nebo propojovací zařízení, musí zůstat odpojovací zařízení snadno přístupné.
20. Netahajte za napájecí kabel, ale za zástrčku, abyste spotřebič odpojili od sítě.
21. Spínač On/Off neizoluje zcela produkt od zdroje napájení. Chcete-li odpojit produkt od síťového napájení, musíte odpojit napájecí adaptér ze sítě.
22. Zajistěte minimální vzdálenost 0,1 metru kolem zařízení pro dostatečné větrání.
23. Přístroj nesmí být vystaven kapající nebo stříkající vodě, nepokládejte na něj žádné předměty naplněné tekutinou, jako jsou vázy.
24. Servis - Nepokoušejte se sami opravovat tento produkt, protože otevřením nebo sejmutím krytů se můžete vystavit nebezpečnému napětí či záření. Veškeré opravy svěťte kvalifikovanému servisnímu personálu.
25. Poškození vyžadující servis – Odpojte tento produkt ze zásuvky a svěťte opravu kvalifikovanému servisnímu personálu za následujících podmínek:
 - A. Když je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka.
 - B. Pokud do produktu vnikla kapalina nebo do něj spadly předměty, pokud byl produkt vystaven dešti nebo vodě.
 - C. Pokud výrobek podle návodu k obsluze nepracuje normálně. Nastavujte pouze ty ovládací prvky, které jsou popsány v návodu k obsluze, protože nesprávné nastavení může způsobit poškození a často bude vyžadovat rozsáhlou práci kvalifikovaného technika, aby se obnovil normální provoz produktu.
26. Používejte vhodné zdroje napájení – Zapojte výrobek do vhodného zdroje napájení, jak je popsáno v návodu k obsluze nebo jak je vyznačeno na výrobku.
27. Baterie nesmí být vystaveny nadměrnému teplu, jako je sluneční záření, oheň a podobně.

POZOR:

Před provedením jakéhokoli elektrického připojení se ujistěte, že:

- Ujistěte se, že jste dokončili všechna ostatní připojení.
- Při instalaci musí být zásuvka v dosahu.
- Spotřebič musí být připojen ke zdroji střídavého proudu 100–240 V 50/60 Hz pomocí dvoukolíkové zásuvky.
- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Při odpojování síťové zástrčky vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Nikdy netahejte za kabel.
- Chcete-li přístroj úplně odpojit od sítě, vypněte zásuvku a úplně vytáhněte síťový adaptér. Informace o značení se nachází na zadní straně přístroje.

SYMBOLY



Tato značka se používá k označení zařízení, které odpovídá evropským normám bezpečnosti a elektromagnetické kompatibility.



Tento symbol znamená, že tato jednotka má dvojitou izolaci. Není vyžadováno uzemnění.

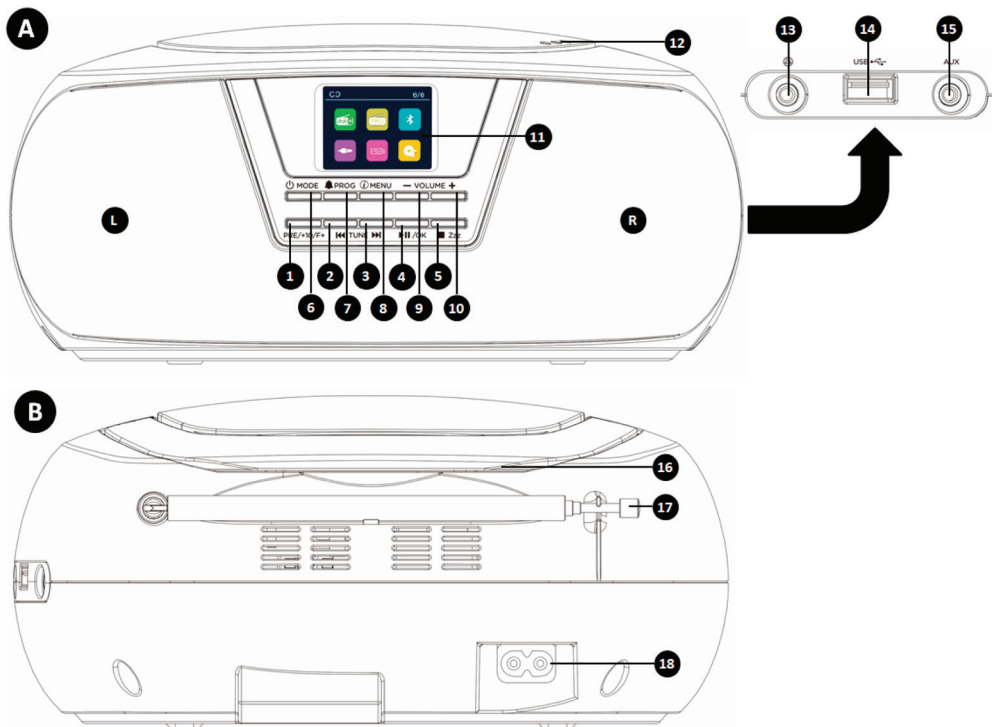
Toto zařízení obsahuje následující označení:



LASEROVÁ BEZPEČNOST

Tato jednotka využívá laser, o opravu by se měl pokoušet pouze kvalifikovaný servisní personál.

POPIS ZAŘÍZENÍ



A Přední strana

- | | |
|----|---|
| 1 | Tlačítko předvolba/ +10 / F+ |
| 2 | Tlačítko předchozí skladba / změna FM frekvence dolů |
| 3 | Tlačítko následující skladba / změna FM frekvence nahoru |
| 4 | Tlačítko OK / play / pause / SCAN skenování FM pásma (dlouhý stisk) |
| 5 | Tlačítko stop / ZZZ SNOOZE |
| 6 | Tlačítko zapnutí / vypnutí / změna audio zdroje |
| 7 | Tlačítko ALARM |
| 8 | Tlačítko MENU / INFO |
| 9 | Tlačítko VOLUME snížení hlasitosti |
| 10 | Tlačítko VOLUME zvýšení hlasitosti |

11 Barevný displej

12 Dvířka pro vložení / vyjmutí CD nosičů

B Pravá boční strana

- | | |
|----|---|
| 13 | Vstup pro sluchátka (audio jack 3,5mm) |
| 14 | Vstup USB pro paměťové úložiště (nelze použít pro nabíjení přenosných zařízení) |
| 15 | Vstup AUX-IN (audio jack 3,5mm) |

C Zadní strana

- | | |
|----|---------------------------|
| 16 | Madlo pro přenos zařízení |
|----|---------------------------|

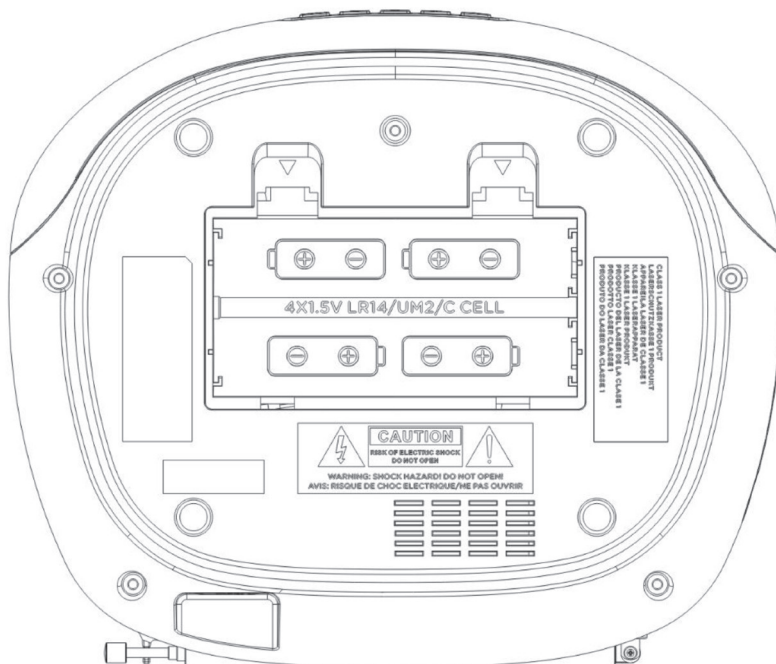
17	Teleskopická anténa
18	Vstup pro napájení (AC 100–240 V; 50 Hz/60 Hz)
L	Reproduktor – levý kanál
R	Reproduktor – pravý kanál

PŘIPOJENÍ NAPÁJENÍ

Tento přístroj je dodáván se síťovým napájecím kabelem.

1. Pro připojení napájení připojte zástrčku síťového kabelu ve tvaru osmičky do síťové zásuvky v zadní části přístroje.
2. Opačný konec síťového kabelu připojte do síťové zásuvky (AC 100–240 V; 50 Hz/60 Hz) v domácnosti a zapněte napájení.

VLOŽENÍ BATERIÍ



1. Opatrně odstraňte kryt prostoru pro baterie.
2. Vložte 4 baterie velikosti „C“ (UM-2 nebo ekvivalentní) tak, aby byla dodržena správná polarita.

Směr instalace baterií najdete na schématu uvnitř prostoru pro baterie.

3. Vraťte kryt prostoru pro baterie zpět.

S bateriemi smí manipulovat pouze dospělí.



Nedovolte dětem používat tento přístroj, jestliže není bezpečně připevněn kryt prostoru pro baterie.

Aby byl přístroj napájen z baterií, musí být síťový kabel odpojen ze síťové zásuvky přehrávače.

Baterie, ze kterých uniká elektrolyt, mohou poškodit prostor pro baterie a celý přehrávač, a proto je po vybití nebo v případě, že nebudete přehrávač delší dobu používat, vyjměte z přehrávače.

ZAPNUTÍ

Pro zapnutí přístroje nebo jeho přepnutí do pohotovostního režimu postupujte následujícím způsobem.

1. Pro přepnutí přístroje do POHOTOVOSTNÍHO režimu stiskněte tlačítko  **VYPNUTÍ** a 2 sekundy jej podržte.
2. Pro probuzení přístroje z pohotovostního režimu stiskněte jednou tlačítko  **ZAPNUTÍ**.

V režimu CD/USB/AUX/BT se po ukončení přehrávání a přibližně 15–20 minutách nečinnosti přepne přístroj do úsporného režimu.

NEJEDNÁ SE O PORUCHU.

Pro probuzení přístroje stiskněte tlačítko  **ZAPNUTÍ**.

NASTAVENÍ ZVUKU [EQ]

Během přehrávání můžete upravit hlasitost a vybrat různé zvukové efekty.

VOLUME +/- (Hlasitost +/-)

Pro zvýšení nebo snížení úrovně hlasitosti stiskněte tlačítko **VOLUME +/-**.

Ekvalizér

Stiskněte tlačítko **MENU** a 2 sekundy jej podržte pro otevření menu a výběr ekvalizéru (EQ).

Zvolte vhodný ekvalizér pro vybraný styl hudby.


NASTAVENÍ ČASU

1. Stisknutím tlačítka **MENU** na 2 sekundy otevřete menu a vyberte TIME/DATE (Čas/Datum), a pak stisknutím tlačítka **OK** potvrďte výběr.
2. V menu TIME/DATE (Čas/Datum) můžete opakovaným stisknutím tlačítka **◀◀ \ ▶▶** nastavit:
[Set Time/Date] (Nastavení času/data)
[Set Hour System] (Formát času): 12/24 hour (12/24 hodin)
[Set Date format] (Nastavení formátu data)
[Clock Style] (Styl hodin): Analogue (Analogové) / Digital (Digitální)
[Auto Update] (Auto. aktualizace): No Update (Žádná aktualizace) / Update from Radio (Aktualizace z rádia)
Stisknutím tlačítka **OK** uložte nastavení nebo stisknutím tlačítka **MENU** zobrazte předchozí krok.

Nastavení budíků

Před nastavením se prosím ujistěte, že jsou správně nastaveny hodiny.

1. Stisknete tlačítko **ALARM** a 2 sekundy jej podržte pro otevření nastavení budíku:
 - [Alarm 1] (Budík 1)
 - [Alarm 2] (Budík 2)
2. Opakovaným stisknutím tlačítka **◀◀ \ ▶▶** nastavte možnosti budíku:
 - Alarm (Budík): On (Zap.) / Off (Vyp.)
 - Time (Čas): Nastavení času probuzení
 - Source (Zdroj): Zdroj pro buzení: FM, DAB, Buzzer (Bzučák), CD, USB
 - Frequency (Frekvence): Once (Jednou), Daily (Denně), Weekend (Víkendy), Weekday (Prac. den).
 - Volume (Hlasitost): Úroveň hlasitosti budíku
3. Stisknutím tlačítka **OK** potvrďte výběr.
4. Stisknutím tlačítka **MENU** nebo **ALARM** dokončete a uložte nastavení budíku.
 - Když je budík aktivován, zobrazí se ikona Alarm 1 (Budík 1).
5. Nastavení budíku 2 se provádí stejně jako nastavení budíku 1.

Když začne budík zvonit, stisknete tlačítko  pro vypnutí zvuku budíku nebo tlačítko **SNOOZE** pro dočasné odložení zvonění o 9 minut po každém stisknutí.

Pokud je jako zdroj budíku nastaveno CD nebo USB a není vložen žádný disk nebo není připojeno žádné USB zařízení, systém se automaticky přepne na zdroj BUZZER (Zvukový signál).

Pokud je jako zdroj budíku nastaveno FM nebo DAB, naladte prosím předem požadované stanice.

POSLECH FM RÁDIA

Naladění stanic FM rádia

Pro optimální FM příjem vytáhněte teleskopickou anténu a upravte její polohu.

1. Opakovaným stisknutím tlačítka **MODE** vyberte FM.
2. Stisknete tlačítko **TUNE+ / -** a 2 sekundy jej podržte nebo stisknete tlačítko **SCAN**.
 - Zobrazí se [Scanning...] (Skenování...).
 - Přístroj se automaticky naladí na stanici se silným příjmem.
3. Zopakováním kroku 2 naladíte další stanice.

Naladění stanice se slabým signálem:

Stisknutím tlačítka **TUNE+ / -** naladíte lepší příjem stanice.

Každé stisknutí zvyšuje nebo snižuje frekvenci rádia o 0,05 MHz.

AUTOMATICKÉ UKLÁDÁNÍ STANIC RÁDIA

Můžete naprogramovat maximálně 40 předvoleb stanic FM rádia.

1. V režimu FM
2. Stisknete tlačítko **SCAN** a 2 sekundy jej podržte
 - Přístroj uloží všechny dostupné stanice FM rádia.
 - Automaticky se naladí první uložená stanice rádia.

RUČNÍ UKLÁDÁNÍ STANIC RÁDIA [PRESET STORE]

1. Naladte požadovanou stanici FM rádia.
2. Stiskněte tlačítko **PRESET** a 2 sekundy jej podržte pro otevření možnosti [Preset Store] (Uložení předvolby).
3. Opakovaným stisknutím tlačítka **◀◀ \ ▶▶** přiřadte této stanici rádia číslo (1 až 40), a pak stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení.
4. Zopakováním výše uvedených kroků uložte další stanice.

Poznámka: Pro odstranění dříve uložené stanice uložte na její místo jinou stanici.

VÝBĚR PŘEDVOLBY STANICE RÁDIA

1. V režimu FM stiskněte tlačítko **PRESET** pro aktivaci funkce Preset Recall (Načtení předvolby).
2. Opakovaným stisknutím tlačítka **◀◀ \ ▶▶** vyberte číslo předvolby.
3. Stisknutím tlačítka **OK** potvrďte výběr.

ZOBRAZENÍ INFORMACÍ FM VYSÍLÁNÍ

Opakovaným stisknutím tlačítka **INFO** můžete cyklicky procházet následující informace (pokud jsou k dispozici).

- Radiotext
- Název stanice
- Typ programu (PTY)
- Frekvence
- Datum

POUŽÍVÁNÍ MENU FM

1. V režimu FM stiskněte tlačítko **MENU** a 2 sekundy jej podržte pro otevření menu FM.
2. Opakovaným stisknutím tlačítka **◀◀ \ ▶▶** přepínejte mezi následujícími menu:
 - [Preset Recall] (Vyvolání předvolby)
 - [Preset Store] (Přednast. úložiště)
 - [Audio setting] (Nastavení zvuku)
 - [Stereo]: Stereo vysílání
 - [Mono]: přepnutí na monofonní zvuk pro zlepšení příjmu [Scan setting] (Nastavení prohledávání)
 - [All stations] (Všechny stanice): Prohledávání všech dostupných stanic FM rádia.
 - [Scan Setting] (Nastav. skenování)
 - [Strong stations] (Silné stanice): Prohledávání pouze silných stanic FM rádia.
3. Stiskněte tlačítko **OK** pro uložení.

Tip: Můžete stisknout tlačítko **MENU** pro návrat na předchozí krok nebo ukončení menu FM.

POSLECH STANIC DAB+ RÁDIA

- Pro optimální příjem zcela vytáhněte anténu a upravte její polohu.
- Lze naprogramovat maximálně 40 stanic DAB+ rádia.

PRVNÍ POUŽITÍ

1. Opakovaným stisknutím tlačítka **MODE** vyberte DAB+ (Digitální rádio).
 - Přístroj automaticky provede úplné prohledání
 - Pokud nejsou nalezeny žádné stanice, zobrazí se menu DAB.
2. Vyberte [Scan] (Skenovat) pro spuštění prohledávání.
 - Tento produkt automaticky ukládá stanice rádia s dostatečnou silou signálu.
 - Po dokončení vyhledávání se automaticky naladí stanice rádia, která byla uložena jako první.
3. Opakovaným stisknutím tlačítka **◀◀ \ ▶▶** vyberte stanici, kterou chcete poslouchat.

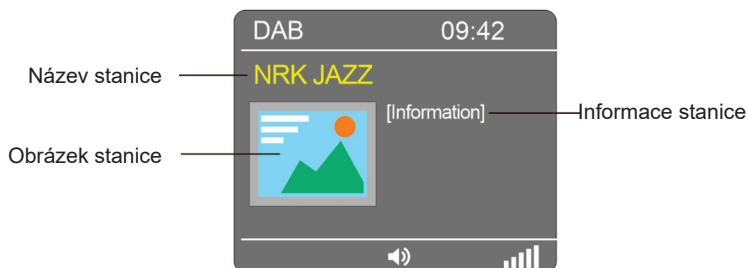
PROGRAMOVÁNÍ DAB+ STANIC

1. Naladte stanici DAB+ rádia.
2. Stiskněte tlačítko **PRE** a 2 sekundy jej podržte pro otevření [Preset Store] (Uložení předvolby).
3. Stisknutím tlačítka **◀◀ \ ▶▶** přiřadíte této stanici rádia číslo (1 až 40), a pak stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení.
 - Stanice rádia se uloží s vybraným pořadovým číslem.
4. Zopakováním výše uvedených kroků naprogramujte další stanice DAB rádia.
5. Stisknutím tlačítka **PRE** aktivujte funkci Preset Recall (Vyvolání předvolby) a pak vyberte číslo předvolby stanice, kterou chcete poslouchat.

Poznámka: Pokud uložíte stanici rádia s pořadovým číslem jiné stanice, původní stanice se přepíše.

ZOBRAZENÍ INFORMACÍ DAB+ VYSÍLÁNÍ

Na displeji DAB+ vysílání zobrazuje první řádek název stanice a druhý řádek informace služby pro aktuální stanici. Opakovaným stisknutím tlačítka **INFO** můžete cyklicky procházet následující informace (pokud jsou k dispozici). Krátkým stisknutím tlačítka **OK** můžete zvětšit obrázek stanice (pokud je k dispozici).



- Posuvný text (DLS)
- Síla signálu

- Typ programu (PTY)
- Název multiplexu
- Frekvence
- Chybovost signálu
- Datový tok
- Datum

POUŽÍVÁNÍ MENU DAB+

1. V režimu DAB stiskněte tlačítko **MENU** a 2 sekundy jej podržte pro otevření menu DAB.
2. Pomocí tlačítka **◀◀ \ ▶▶** přepínejte mezi menu.
 - [Station list] (Seznam stanic)
 - [Preset Recall] (Vyvolání předvolby)
 - [Preset Store] (Přednastav. úložiště)
 - [Scan] (Skenovat): Prohledávání stanic DAB rádia.
 - [Manual tune] (Ruční ladění): Ruční naladění stanice.
 - [Prune Invalid] (Prune neplatné): Odstranění všech neplatných stanic
3. Stiskněte tlačítko **OK** pro uložení.

Tip: Můžete stisknout tlačítko **MENU** pro návrat na předchozí krok nebo ukončení menu DAB.

RUČNÍ NALADĚNÍ DAB + STANICE

Pomocí této funkce můžete ručně naladit konkrétní kanál/frekvenci. Kromě zlepšení příjmu rádia změnou orientace antény můžete příjem zlepšit rovněž pomocí této funkce.

1. Stiskněte tlačítko **MENU** a 2 sekundy jej podržte pro otevření menu.
2. Vyberte seznam stanic.
3. Opakovaným stisknutím tlačítka **◀◀ \ ▶▶** vyberte stanici.
4. Stisknutím tlačítka **OK** potvrďte možnost.

ODSTRANĚNÍ NEPLATNÝCH DAB+ STANIC

Tato možnost zobrazí seznam aktivních stanic a odstraní všechny stanice, které jsou v seznamu, avšak nemají ve vaší oblasti příslušnou službu.

1. Stiskněte tlačítko **MENU** a 2 sekundy jej podržte pro otevření menu a vyberte [PRUNE Invalid] (Prune neplatné).
2. Opakovaným stisknutím tlačítka **◀◀ \ ▶▶** vyberte možnost:
 - [No] (Ne): Návrat do předchozího menu.
 - [Yes] (Ano): Odstranění neplatných stanic ze seznamu stanic.
3. Stisknutím tlačítka **OK** potvrďte výběr.

PŘEHRÁVÁNÍ Z BLUETOOTH ZAŘÍZENÍ

1. Opakovaným stisknutím tlačítka **MODE** vyberte Bluetooth.
2. Ve vašem mobilním zařízení zapněte a vyhledejte dostupné Bluetooth zařízení v okolí. Vyberte Bluetooth název **SPT 6200DB** a připojte se k němu.
3. Po úspěšném připojení se rádiu SPT 6200DB zobrazí název vašeho mobilního zařízení.
4. Pro ukončení relace odpojte spárované rádio SPT 6200DB ve vašem mobilním zařízení.

Upozornění: Dodržujte vzdálenost mezi zařízeními do vzdálenosti 15 m. Vyvarujte se překážkám jako jsou například zdi.

OVLÁDÁNÍ PŘEHRÁVÁNÍ CD

Vložení disku CD

1. Stisknutím označení OPEN/CLOSE (Otevřít/Uzavřít) otevřete dvířka CD mechaniky.
2. Vložte disk CD do CD mechaniky tak, aby byla strana s potiskem obrácena nahoru.
3. Uzavřete dvířka CD mechaniky.

PŘEHRÁVÁNÍ DISKU CD

1. Pokud je to nezbytné, probudte přístroj z POHOTOVOSTNÍHO režimu.
2. Opakovaným stisknutím tlačítka **MODE** vyberte CD.
3. Pomocí výše uvedených kroků vložte disk (pokud není vložen).
4. Přehrávač začne okamžitě načítat disk.
5. Po úspěšném načtení disku se na displeji zobrazí celkový počet stop nalezených na disku.
6. Stisknutím tlačítka **▶||** spustíte přehrávání. Stiskněte znovu toto tlačítko pro POZASTAVENÍ přehrávání hudby; blikání času stopy na displeji indikuje režim pauzy přehrávače. Pro obnovení přehrávání stiskněte tlačítko **▶||**.
7. Pro ukončení přehrávání hudby stiskněte tlačítko **■**. Na displeji se znovu zobrazí celkový počet stop.

VÝBĚR STOP

1. Pro skok na další stopu stiskněte tlačítko **▶▶|**.
2. Pro skok na začátek aktuální stopy stiskněte tlačítko **◀◀|**.
3. Pro přeskokování stop v násobcích 10 stiskněte tlačítko **+10/F+**.
4. Pro přeskočení složky stiskněte a podržte tlačítko **+10/F+** (Pouze přehrávání CD-MP3/USB)

OPAKOVANÉ PŘEHRÁVÁNÍ

Během přehrávání disku CD stiskněte a podržte tlačítko **MENU** pro otevření menu, vyberte opakování CD a pak vyberte požadovaný režim přehrávání.



Normal (Normální), Repeat one (Opakování jedné stopy), Repeat All (Opakování všech stop), Repeat Folder (Opakování složky) (MP3-CD), Random (Náhodně).

PROGRAMOVÉ PŘEHŘÁVÁNÍ

Pro naprogramování alternativního pořadí přehrávání stop postupujte následujícím způsobem.

1. Zajistěte, aby přístroj nepřehrával disk.
2. Stiskněte tlačítko **PROG** pro aktivaci programování.
★ Na displeji začnou blikat indikátory „P01“ a „T01“.
3. Stisknutím tlačítek **◀◀** \ **▶▶** vyberte první stopu, kterou chcete naprogramovat.
4. Stiskněte znovu tlačítko **PROG** pro uložení a skok na další programovanou stopu.
Indikace pořadí programu se na chvíli změní na „P02“ a bude očekáván další vstup.
5. Zopakováním výše uvedených kroků naprogramujte další stopy. Lze naprogramovat maximálně 20 stop disku CD / 99 stop MP3.
6. Stiskněte tlačítko **▶||** pro spuštění programového přehrávání v preferovaném pořadí.
7. Pro ukončení programového přehrávání můžete stisknout tlačítko **■**.
8. Pro smazání programu stiskněte v režimu zastaveno dvakrát tlačítko **■** nebo otevřete dvířka CD mechaniky.

PŘEHŘÁVÁNÍ Z USB

1. Opakovaným stisknutím tlačítka **MODE** vyberte USB.
2. Stisknutím tlačítka **▶||** spustíte přehrávání. Stiskněte znovu toto tlačítko pro POZASTAVENÍ přehrávání hudby; blikání času stopy na displeji indikuje režim pauzy přehrávače. Pro obnovení přehrávání stiskněte tlačítko **▶||**.
3. Pro zastavení přehrávání stiskněte tlačítko **■**.
4. Postup ovládání je stejný jako při přehrávání disků CD. Podrobnosti najdete v obecném popisu ovládání.

Upozornění:

S ohledem na množství zařízení na trhu není garantována kompatibilita a podpora přehrávání u všech médií. Paměťová zařízení, která chcete připojit, byste měli předem otestovat nebo zformátovat souborovým formátem FAT32. Přehrávání v nich uložených chráněných médií, souborů nebo obsahu se nemusí zdařit.

EXTERNÍ VSTUP (AUX)

Opakovaným stisknutím tlačítka **MODE** vyberte AUX. Zařízení je vybaveno audio jackem 3,5mm. Připojte vaše zařízení s zařízením SPT 6200DB pomocí audio kabelu. Nejprve připojte audio konektor do vašeho zařízení a poté do zdířky v zařízení SPT 6200DB umístěné na pravé boční straně.

Upozornění:

Před spojením vašeho zařízení a rádia SPT 6200DB se ujistěte, že výstupní signál z vašeho zařízení je na minimální úrovni (minimální výstupní hlasitost). Tím předejdete poškození rádia SPT 6200DB.

OBEČNÁ NASTAVENÍ

V pohotovostním režimu stiskněte a 2 sekundy podržte tlačítko Menu pro nastavení:


- [Backlight] (Podsvícení): Nastavení časového intervalu a úrovně jasu
- [Time/Date] (Čas/Datum): Nastavení položek času a data
- [Language] (Jazyk): English (Angličtina), Francais (Francouzština), Deutsch (Němčina), Norsk (Norština), Polski (Polština), Espanol (Španělština), Svenska (Švédština), Netherlands (Holandština), Portugues (Portugalština).
- [Factory Reset] (Obnov. nastavení): Resetování produktu do výchozího továrního nastavení.
- [System version] (Verze systému): Kontrola verze softwaru.

NASTAVENÍ ČASOVAČE SPÁNKU

Tento přístroj lze nastavit tak, aby se po uplynutí přednastavené doby automaticky přešel do pohotovostního režimu.

Když je přístroj zapnutý, stiskněte tlačítko **MENU** a 2 sekundy jej podržte pro otevření menu, a pak vyberte [SLEEP] (Spánek) a stiskněte tlačítko **OK** pro otevření.

Opakovaným stisknutím tlačítka **◀◀ \ ▶▶** vyberte periodu časovače spánku (časovač spánku vypnutý, 15, 30, 45, 60, 90, atd.).

- Když je časovač spánku aktivní, zobrazí se .
- Číslo zobrazuje minuty zbývajících do vypnutí.

Stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení volby nebo stiskněte tlačítko **MENU** pro ukončení nastavení.

POUŽÍVÁNÍ SLUCHÁTEK

Na pravé straně rádia SPT 6200DB naleznete vstup (3,5 mm) pro připojení drátových sluchátek. Než sluchátka připojíte snižte hlasitost reprodukované hudby na minimum. Poté si nasadte sluchátka a zvolte hlasitost která vám vyhovuje. Po dobu připojených sluchátek budou reproduktory na rádiu SPT 6200DB ztlumeny na minimální úroveň.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Zvuk:

Maximální výstupní výkon: 3 W RMS (2x 1,5 W)

Funkce ekvalizéru (Rock, Pop, Jazz, Classic, New, Bass/Treble, Normal)

Frekvenční odezva: 50 Hz – 16 kHz

Celkové harmonické zesílení: L/P ≤10% (1 kHz)

Příjem:

Tuner DAB+ (Digital Audio Broadcasting)

Tuner rádia FM PLL

Radio Data System (RDS)

Předvolby stanic: 40 (40 DAB a 40 FM)

Teleskopická anténa

Vstupy a výstupy:

Bluetooth 5.3 – Bezdrátové streamování zvuku

USB (přehrávání)

CD-R / RW / MP3

AUX-IN Jack 3,5 mm

AUX-OUT Jack 3,5 mm (sluchátka)

Ostatní:

1,7" TFT barevný displej

Hodiny

Funkce sleep timer

Buzení klasické, rádiem, z CD nebo USB

Napájení: AC 100–240 V, 50/60 Hz nebo 4 x 1,5 V baterie typ C / LR14 (není součástí balení)

Spotřeba: 10 W

Rozměry: (š / v / h) 230 x 107 x 195 mm

Hmotnost: 1 kg

Radio FM	Rozsah pásma	87,5 MHz – 108 MHz
DAB	Rozsah pásma	174.928 MHz – 239.200 MHz
Bluetooth	Verze	5.3
	Maximální výkon vysílače	100 mW při 2,4 GHz – 2,4835 GHz

POKYNY A INFORMACE K LIKVIDACI VYŘAZENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

Odneste obalový materiál do sběrného dvora k recyklaci.

LIKVIDACE VYŘAZENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktu, příslušenství nebo obalu znamená, že s produktem nesmí být zacházeno jako s běžným domácím odpadem. Zlikvidujte prosím tento produkt ve sběrném dvoře určeném k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. V některých státech EU nebo v jiných evropských zemích můžete vrátit při zakoupení ekvivalentního nového produktu starý produkt místnímu prodejci. Správnou likvidací tohoto produktu pomáháte chránit cenné přírodní zdroje a předcházet možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace. Další podrobnosti vám poskytnou místní úřady nebo nejbližší sběrný dvůr. Za nesprávnou likvidaci tohoto typu odpadu vám může být ze zákona udělena pokuta.

Pro firmy v zemích Evropské unie

Pokud chcete zlikvidovat elektrické nebo elektronické zařízení, vyžádejte si potřebné informace od vašeho prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v zemích mimo Evropskou unii

Požádejte o informace týkající se správné likvidace tohoto produktu místní úřady nebo vašeho prodejce.



Tento produkt vyhovuje požadavkům EU.

FAST ČR, a. s. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu SPT 6200 vyhovuje Směrnici 2014/53/EU. Kompletní verzi prohlášení EU o shodě najdete na webové stránce: www.sencor.cz

Text, design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo provádět takové změny.

Originální verze je česká.

Výrobce: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Česká republika

Autorizovaná servisní střediska: Podrobné informace o autorizovaných servisních střediscích najdete na adrese www.sencor.com.

SENCOR®

CZ Záruční podmínky

Součástí balení tohoto výrobku není záruční list.

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nově spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamací) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejpozději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamačního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícím nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu).

Záruka se nevztahuje zejména na:

- vady, na které byla poskytnuta sleva;
- opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku;
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen;
- poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby;
- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody);
- vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod. mechanické poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád);
- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, otřesy);
- poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem);
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil);
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku;
- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomba přístroje, přepisované údaje v dokladech).

Distributor:

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany

Servisní středisko:

FAST ČR, a.s., Technická 1701, 251 01 Říčany, tel: 323 204 120

FAST ČR, a.s., areál GLP Park Brno Holubice, Holubice 552, 683 51 Holubice, tel: 531 010 295

Aktuální seznam servisních středisek pro ČR naleznete na www.sencor.cz.

Originální znění návodu je v českém jazyce, další jazykové mutace jsou tvořeny příslušným překladem.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A UPOZORNENIA

1. Venujte, prosím, čas pozornému dodržiavaniu pokynov v tejto používateľskej príručke. Pomôže vám správne nastaviť a prevádzkovať váš systém a využívať všetky jeho pokročilé funkcie.
2. Uložte si, prosím, túto používateľskú príručku na budúce použitie.
3. Dbajte na všetky varovania na produkte a v návode na použitie.
4. Pre vašu bezpečnosť si dôkladne prečítajte tento návod a dodržujte ho, aby ste zaistili správne používanie produktu a predišli akémukoľvek nebezpečenstvu alebo fyzickému poškodeniu.
5. **POZOR: ABY STE ZNÍŽILI RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEODSTRAŇUJTE ŽIADNY KRYT. VO VNÚTRI NIE SÚ ŽIADNE SÚČASTI, KTORÉ BY POUŽÍVATEĽ MOHOL OPRAVOVAŤ, AKÝKOL'VEK SERVIS ZVERTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÉMU PERSONÁLU.**
6. Dbajte na všetky varovania – na výrobku a v používateľskej príručke.
7. Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody alebo vlhkosti.
8. Nepoužívajte tento výrobok v blízkosti vane, umývadla, kuchynského drezu, vane v práčovni, vo vlhkom suteréne, v blízkosti bazénu alebo kdekkoľvek inde, kde sa vyskytuje voda alebo vlhkosť.
9. Používajte len nadstavce/príslušenstvo špecifikované výrobcom.
10. Počas búrky alebo pri dlhodobom nepoužívaní odpojte toto zariadenie zo zásuvky, aby ste predišli poškodeniu tohto produktu.
11. Všetky opravy zverte kvalifikovanému servisnému personálu.
12. Aby ste predišli riziku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nepreťažujte elektrické zásuvky, predlžovacie káble alebo integrované zásuvky.
13. Umiestnite jednotku na rovný povrch a vetrajte. Vetranie by sa nemalo brániť zakrytím vetracích otvorov predmetmi, ako sú noviny, obrusy, závesy atď., aby nedošlo k prehriatiu a poruche.
14. Na zariadenie by sa nemali umiestňovať žiadne zdroje otvoreného ohňa, ako sú zapálené sviečky.
15. Chráňte prístroj pred dažďom a vlhkosťou. Neumiestňujte jednotku do vlhkého prostredia, ktoré by mohlo viesť k poruche.
16. Keď sa jednotka náhle premiestni z chladného prostredia do teplého, môže sa vo vnútri vytvoriť vlhkosť a nemusí správne fungovať. Ak chcete tento problém vyriešiť, počkajte približne jednu hodinu, než sa vlhkosť odparí.
17. Nevystavujte jednotku priamemu slnečnému žiareniu alebo blízkym predmetom, ktoré vyžarujú teplo, aby nedošlo k poškodeniu jednotky.
18. Zariadenie by sa malo používať v miernej klíme.
19. Ak sa ako odpojovacie zariadenie používa sieťová zástrčka alebo prepájacie zariadenie, odpojovacie zariadenie musí zostať ľahko prístupné.
20. Neťahajte za napájací kábel, ale za zástrčku, aby ste spotrebič odpojili od siete.
21. Spínač On/Off neizoluje produkt úplne od zdroja napájania. Ak chcete produkt odpojiť od sieťového napájania, musíte odpojiť napájací adaptér zo siete.
22. Zaisťte minimálnu vzdialenosť 0,1 metra okolo zariadenia na dostatočné vetranie.
23. Prístroj sa nesmie vystaviť kvapkajúcej alebo striekajúcej vode, nekladte naň žiadne predmety naplnené tekutinou, ako sú vázy.
24. Servis – Nepokúšajte sa sami opravovať tento produkt, pretože otvorením alebo sňatím krytov sa môžete vystaviť nebezpečnému napätiu či žiareniu. Všetky opravy zverte kvalifikovanému servisnému personálu.
25. Poškodenie vyžadujúce servis – Odpojte tento produkt zo zásuvky a zverte opravu kvalifikovanému servisnému personálu za nasledujúcich podmienok:
 - A. Keď je poškodený napájací kábel alebo zástrčka.
 - B. Ak do produktu vnikla kvapalina alebo doň spadli predmety, ak bol produkt vystavený dažďu alebo vode.
 - C. Ak výrobok podľa návodu na obsluhu nepracuje správne. Nastavujte len tie ovládacie prvky, ktoré sú opísané v návode na obsluhu, pretože nesprávne nastavenie môže spôsobiť poškodenie a môže vyžadovať rozsiahlu prácu kvalifikovaného technika, aby sa obnovila normálna prevádzka produktu.
26. Používajte vhodné zdroje napájania – Zapojte výrobok do vhodného zdroja napájania tak, ako je opísané v návode na obsluhu alebo ako je vyznačené na výrobku.
27. Batérie nesmú byť vystavené nadmernému teplu, ako je slnečné žiarenie, oheň a podobne.

POZOR:

Pred vykonávaním akéhokoľvek elektrického pripojenia sa uistite, že:

- Uistite sa, že ste dokončili všetky ostatné pripojenia.
- Pri inštalácii musí byť zásuvka v dosahu.
- Spotrebič sa musí pripojiť ku zdroju striedavého prúdu 100 – 240 V 50/60 Hz pomocou dvojkoľkovej zásuvky.
- Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Pri odpájaní sieťovej zástrčky vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Nikdy neťahajte za kábel.
- Ak chcete prístroj úplne odpojiť od siete, vypnite zásuvku a úplne vytiahnite sieťový adaptér. Informácia o značení sa nachádza na zadnej strane prístroja.

SYMBOLY



Táto značka sa používa na označenie zariadenia, ktoré zodpovedá európskym normám bezpečnosti a elektromagnetickej kompatibility.



Tento symbol znamená, že táto jednotka má dvojitú izoláciu. Nevyžaduje sa uzemnenie.

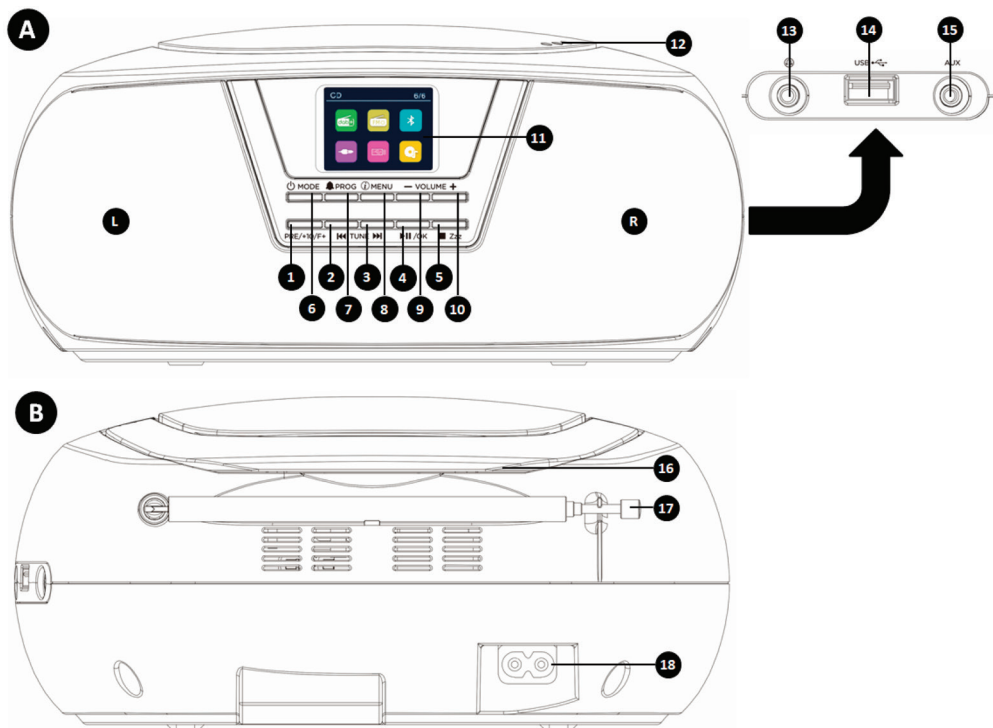
Toto zariadenie obsahuje nasledujúce označenie:



LASEROVÁ BEZPEČNOSŤ

Táto jednotka využíva laser, o opravu by sa mal pokúšať iba kvalifikovaný servisný personál.

OPIS ZARIADENIA



A	Predná strana
1	Tlačidlo predvoľba / +10 / F+
2	Tlačidlo predchádzajúca skladba / zmena FM frekvencie dole
3	Tlačidlo nasledujúca skladba / zmena FM frekvencie hore
4	Tlačidlo OK / play / pause / SCAN skenovanie FM pásma (dlhé stlačenie)
5	Tlačidlo stop / ZZZ SNOOZE
6	Tlačidlo zapnutie / vypnutie / zmena audio zdroja
7	Tlačidlo ALARM
8	Tlačidlo MENU/INFO
9	Tlačidlo VOLUME zníženie hlasitosti
10	Tlačidlo VOLUME zvýšenie hlasitosti
11	Farebný displej
12	Dvierka na vloženie/vybratie CD nosičov
B	Pravá bočná strana
13	Vstup pre slúchadlá (audio jack 3,5 mm)
14	Vstup USB pre pamäťové úložisko (nie je možné použiť na nabíjanie prenosných zariadení)
15	Vstup AUX-IN (audio jack 3,5 mm)
C	Zadná strana
16	Držadlo na prenos zariadenia

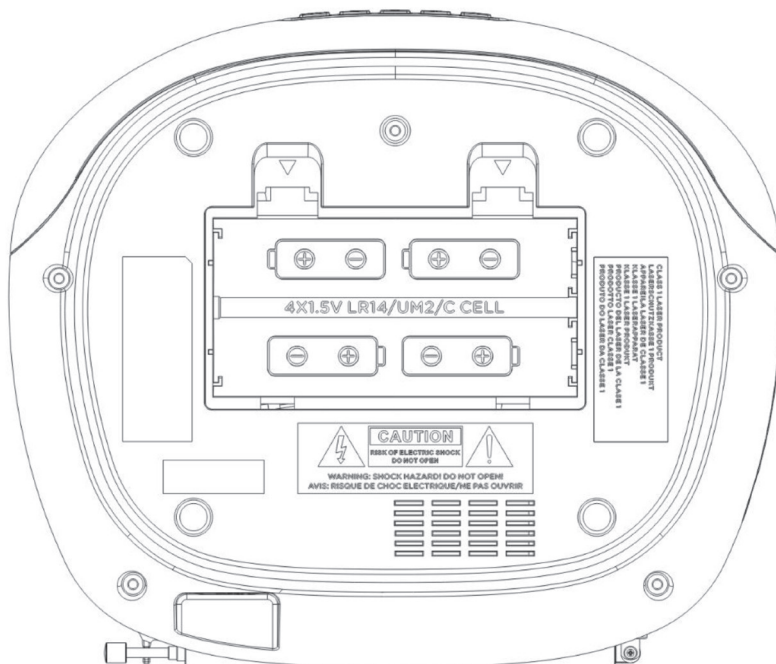
17	Teleskopická anténa
18	Vstup pre napájanie (AC 100 – 240 V; 50 Hz/60 Hz)
L	Reproduktor – ľavý kanál
R	Reproduktor – pravý kanál

PRIPOJENIE NAPÁJANIA

Tento prístroj sa dodáva so sieťovým napájacím káblom.

1. Na pripojenie napájania pripojte zástrčku sieťového kábla v tvare osmičky do sieťovej zásuvky v zadnej časti prístroja.
2. Opačný koniec sieťového kábla pripojte do sieťovej zásuvky (AC 100 – 240 V; 50 Hz/60 Hz) v domácnosti a zapnite napájanie.

VLOŽENIE BATÉRIÍ



1. Opatrne odstráňte kryt priestoru na batérie.
2. Vložte 4 batérie veľkosti „C“ (UM-2 alebo ekvivalentné) tak, aby bola dodržaná správna polarita.

Smer inštalácie batérií nájdete na schéme vnútri priestoru na batérie.

3. Vráťte kryt priestoru na batérie späť.

S batériami smú manipulovať iba dospelí.



Nedovoľte deťom používať tento prístroj, ak nie je bezpečne pripevnený kryt priestoru na batérie.

Aby bol prístroj napájaný z batérií, musí byť sieťový kábel odpojený od sieťovej zásuvky prehrávača.

Batérie, z ktorých uniká elektrolyt, môžu poškodiť priestor na batérie a celý prehrávač, a preto ich po vybití alebo v prípade, že nebudete prehrávač dlhší čas používať, vyberte z prehrávača.

ZAPNUTIE

Na zapnutie prístroja alebo jeho prepnutie do pohotovostného režimu postupujte nasledujúcim spôsobom.

1. Na prepnutie prístroja do POHOTOVOSTNÉHO režimu stlačte tlačidlo  **VYPNUTIE** a 2 sekundy ho podržte.
2. Na prebudenie prístroja z pohotovostného režimu stlačte raz tlačidlo  **ZAPNUTIE**.

V režime CD/USB/AUX/BT sa po ukončení prehrávania a približne 15 – 20 minútach nečinnosti prepne prístroj do úsporného režimu.

NEJDE O PORUCHU.

Na prebudenie prístroja stlačte tlačidlo  **ZAPNUTIE**.

NASTAVENIE ZVUKU [EQ]

Počas prehrávania môžete upraviť hlasitosť a vybrať rôzne zvukové efekty.

VOLUME +/- (Hlasitosť +/-)



Na zvýšenie alebo zníženie úrovne hlasitosti stlačte tlačidlo **VOLUME +/-**.

Ekvalizér

Stlačte tlačidlo **MENU** a 2 sekundy ho podržte na otvorenie menu a výber ekvalizéra (EQ).

Zvoľte vhodný ekvalizér pre vybraný štýl hudby.

NASTAVENIE ČASU

1. Stlačením tlačidla **MENU** na 2 sekundy otvorte menu a vyberte TIME/DATE (Čas/Dátum), a potom stlačením tlačidla **OK** potvrdte výber.
2. V menu TIME/DATE (Čas/Dátum) môžete opakovaným stlačením tlačidla   nastaviť:
[Set Time/Date] (Nastavenie času/dátumu)
[Set Hour System] (Formát času): 12/24 hour (12/24 hodín)
[Set Date format] (Nastavenie formátu dátumu)
[Clock Style] (Štýl hodín): Analogue (Analogové) / Digital (Digitálne)
[Auto Update] (Auto. aktualizácia): No Update (Žiadna aktualizácia) / Update from Radio (Aktualizácia z rádia)
Stlačením tlačidla **OK** uložte nastavenie alebo stlačením tlačidla **MENU** zobrazte predchádzajúci krok.

Nastavenie budíkov

Pred nastavením sa, prosím, uistite, že sú správne nastavené hodiny.

1. Stlačte tlačidlo **ALARM** a 2 sekundy ho podržte na otvorenie nastavenia budíka:
 - [Alarm 1] (Budík 1)
 - [Alarm 2] (Budík 2)
2. Opakovaným stlačením tlačidla **◀◀ \ ▶▶** nastavte možnosti budíka:
 - Alarm (Budík): On (Zap.) / Off (Vyp.)
 - Time (Čas): Nastavenie času prebudenia
 - Source (Zdroj): Zdroj pre budenie: FM, DAB, Buzzer (Bzučiak), CD, USB
 - Frequency (Frekvencia): Once (Raz), Daily (Denne), Weekend (Víkendy), Weekday (Prac. deň).
 - Volume (Hlasitosť): Úroveň hlasitosti budíka
3. Stlačením tlačidla **OK** potvrdte výber.
4. Stlačením tlačidla **MENU** alebo **ALARM** dokončíte a uložte nastavenie budíka.
 - Keď je budík aktivovaný, zobrazí sa ikona Alarm 1 (Budík 1).
5. Nastavenie budíka 2 sa vykonáva rovnako ako nastavenie budíka 1.

Keď začne budík zvoniť, stlačte tlačidlo **⏏** na vypnutie zvuku budíka alebo tlačidlo **SNOOZE** na dočasné odloženie zvonenia o 9 minút po každom stlačení.

Ak je ako zdroj budíka nastavené CD alebo USB a nie je vložený žiadny disk alebo nie je pripojené žiadne USB zariadenie, systém sa automaticky prepne na zdroj BUZZER (Zvukový signál).

Ak je ako zdroj budíka nastavené FM alebo DAB, naladte, prosím, vopred požadované stanice.

POČÚVANIE FM RÁDIA

Naladenie staníc FM rádia

Pre optimálny FM príjem vyťahnite teleskopickú anténu a upravte jej polohu.

1. Opakovaným stlačením tlačidla **MODE** vyberte FM.
2. Stlačte tlačidlo **TUNE+ / -** a 2 sekundy ho podržte alebo stlačte tlačidlo **SCAN**.
 - Zobrazí sa [Scanning...] (Skenovanie...).
 - Prístroj sa automaticky naladí na stanicu so silným príjmom.
3. Zopakovaním kroku 2 naladte ďalšie stanice.

Naladenie stanice so slabým signálom:

Stlačením tlačidla **TUNE+ / -** naladte lepší príjem stanice.

Každé stlačenie zvyšuje alebo znižuje frekvenciu rádia o 0,05 MHz.

AUTOMATICKÉ UKLADANIE STANÍC RÁDIA

Môžete naprogramovať maximálne 40 predvolieb staníc FM rádia.

1. V režime FM
2. Stlačte tlačidlo **SCAN** a 2 sekundy ho podržte
 - Prístroj uloží všetky dostupné stanice FM rádia.
 - Automaticky sa naladí prvá uložená stanica rádia.

RUČNÉ UKLADANIE STANÍC RÁDIA [PRESET STORE]

1. Naladíte požadovanú stanicu FM rádia.
2. Stlačíte tlačidlo **PRESET** a 2 sekundy ho podržte na otvorenie možnosti [Preset Store] (Uloženie predvoľby).
3. Opakovaným stlačením tlačidla **◀◀ \ ▶▶** priradíte tejto stanici rádia číslo (1 až 40), a potom stlačíte tlačidlo **OK** na potvrdenie.
4. Zopakovaním vyššie uvedených krokov uložte ďalšie stanice.

Poznámka: Na odstránenie predtým uloženej stanice uložte na jej miesto inú stanicu.

VÝBER PREDVOĽBY STANICE RÁDIA

1. V režime FM stlačíte tlačidlo **PRESET** na aktiváciu funkcie Preset Recall (Načítanie predvoľby).
2. Opakovaným stlačením tlačidla **◀◀ \ ▶▶** vyberte číslo predvoľby.
3. Stlačením tlačidla **OK** potvrdíte výber.

ZOBRAZENIE INFORMÁCIÍ FM VYSIELANIA

Opakovaným stlačením tlačidla **INFO** môžete cyklicky prechádzať nasledujúce informácie (ak sú k dispozícii).

- Rádiotext
- Názov stanice
- Typ programu (PTY)
- Frekvencia
- Dátum

POUŽÍVANIE MENU FM

1. V režime FM stlačíte tlačidlo **MENU** a 2 sekundy ho podržte na otvorenie menu FM.
2. Opakovaným stlačením tlačidla **◀◀ \ ▶▶** prepínajte medzi nasledujúcimi menu:
[Preset Recall] (Vyvolanie predvoľby)
[Preset Store] (Prednast. úložisko)
[Audio setting] (Nastavenie zvuku)
 - [Stereo]: Stereo vysielanie
 - [Mono]: prepnutie na monofónny zvuk na zlepšenie príjmu [Scan setting] (Nastavenie prehľadávania)
 - [All stations] (Všetky stanice): Prehľadávanie všetkých dostupných staníc FM rádia.
 - [Scan Setting] (Nastav. skenovania)
 - [Strong stations] (Silné stanice): Prehľadávanie iba silných staníc FM rádia.
3. Stlačíte tlačidlo **OK** na uloženie.

Tip: Môžete stlačiť tlačidlo **MENU** na návrat na predchádzajúci krok alebo ukončenie menu FM.

POČÚVANIE STANÍC DAB+ RÁDIA

- Na optimálny príjem celkom vyťahnite anténu a upravte jej polohu.
- Je možné naprogramovať maximálne 40 staníc DAB+ rádia.

PRVÉ POUŽITIE

1. Opakovaným stlačením tlačidla **MODE** vyberte DAB+ (Digitálne rádio).
 - Prístroj automaticky vykoná úplné prehľadanie
 - Ak nie sú nájdené žiadne stanice, zobrazí sa menu DAB.
2. Vyberte [Scan] (Skenovať) na spustenie prehľadávania.
 - Tento produkt automaticky ukladá stanice rádia s dostatočnou silou signálu.
 - Po dokončení vyhľadávania sa automaticky naladí stanica rádia, ktorá bola uložená ako prvá.
3. Opakovaným stlačením tlačidla **◀◀ \ ▶▶** vyberte stanicu, ktorú chcete počúvať.

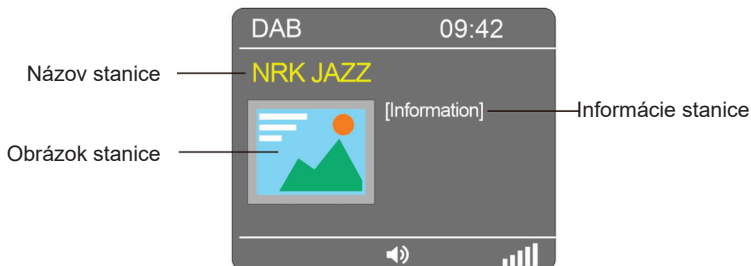
PROGRAMOVANIE DAB+ STANÍC

1. Naladíte stanicu DAB+ rádia.
2. Stlačte tlačidlo **PRE** a 2 sekundy ho podržte na otvorenie [Preset Store] (Uloženie predvoľby).
3. Stlačením tlačidla **◀◀ \ ▶▶** priradíte tejto stanici rádia číslo (1 až 40), a potom stlačte tlačidlo **OK** na potvrdenie.
 - Stanica rádia sa uloží s vybraným poradovým číslom.
4. Zopakovaním vyššie uvedených krokov naprogramujete ďalšie stanice DAB rádia.
5. Stlačením tlačidla **PRE** aktivujete funkciu Preset Recall (Vyvolanie predvoľby) a potom vyberte číslo predvoľby stanice, ktorú chcete počúvať.

Poznámka: Ak uložíte stanicu rádia s poradovým číslom inej stanice, pôvodná stanica sa prepíše.

ZOBRAZENIE INFORMÁCIÍ DAB+ VYSIELANIA

Na displeji DAB+ vysielania zobrazuje prvý riadok názov stanice a druhý riadok informácie služby pre aktuálnu stanicu. Opakovaným stlačením tlačidla **INFO** môžete cyklicky prechádzať nasledujúce informácie (ak sú k dispozícii). Krátkym stlačením tlačidla **OK** môžete zväčšiť obrázok stanice (ak je k dispozícii).



- Posuvný text (DLS)
- Sila signálu

- Typ programu (PTY)
- Názov multiplexu
- Frekvencia
- Chybovosť signálu
- Dátový tok
- Dátum

POUŽÍVANIE MENU DAB+

1. V režime DAB stlačte tlačidlo **MENU** a 2 sekundy ho podržte na otvorenie menu DAB.
2. Pomocou tlačidla **◀◀ \ ▶▶** prepínajte medzi menu.
 - [Station list] (Zoznam staníc)
 - [Preset Recall] (Vyvolanie predvoľby)
 - [Preset Store] (Prednastav. úložisko)
 - [Scan] (Skenovať): Prehľadávanie staníc DAB rádia.
 - [Manual tune] (Ručné ladenie): Ručné naladenie stanice.
 - [Prune Invalid] (Prune neplatné): Odstránenie všetkých neplatných staníc
3. Stlačte tlačidlo **OK** na uloženie.

Tip: Môžete stlačiť tlačidlo **MENU** na návrat na predchádzajúci krok alebo ukončenie menu DAB.

RUČNÉ NALADENIE DAB + STANICE

Pomocou tejto funkcie môžete ručne naladiť konkrétny kanál/frekvenciu. Okrem zlepšenia príjmu rádia zmenou orientácie antény môžete príjem zlepšiť takisto pomocou tejto funkcie.

1. Stlačte tlačidlo **MENU** a 2 sekundy ho podržte na otvorenie menu.
2. Vyberte zoznam staníc.
3. Opakovaným stlačením tlačidla **◀◀ \ ▶▶** vyberte stanicu.
4. Stlačením tlačidla **OK** potvrdte možnosť.

ODSTRÁNENIE NEPLATNÝCH DAB+ STANÍC

Táto možnosť zobrazí zoznam aktívnych staníc a odstráni všetky stanice, ktoré sú v zozname, no nemajú vo vašej oblasti príslušnú službu.

1. Stlačte tlačidlo **MENU** a 2 sekundy ho podržte na otvorenie menu a vyberte [PRUNE Invalid] (Prune neplatné).
2. Opakovaným stlačením tlačidla **◀◀ \ ▶▶** vyberte možnosť:
 - [No] (Nie): Návrat do predchádzajúceho menu.
 - [Yes] (Áno): Odstránenie neplatných staníc zo zoznamu staníc.
3. Stlačením tlačidla **OK** potvrdte výber.

PREHRÁVANIE Z BLUETOOTH ZARIADENIA

1. Opakovaným stlačením tlačidla **MODE** vyberte Bluetooth.
2. Vo vašom mobilnom zariadení zapnite a vyhľadajte dostupné Bluetooth zariadenie v okolí. Vyberte Bluetooth názov **SPT 6200DB** a pripojte sa k nemu.
3. Po úspešnom pripojení sa k rádiu SPT 6200DB sa zobrazí názov vášho mobilného zariadenia.
4. Na ukončenie relácie odpojte spárované rádio SPT 6200DB vo vašom mobilnom zariadení.

Upozornenie: Dodržujte vzdialenosť medzi zariadeniami do vzdialenosti 15 m. Vyvarujte sa prekážkam ako sú napríklad steny.

OVLÁDANIE PREHRÁVANIA CD

Vloženie disku CD

1. Stlačením označenia OPEN/CLOSE (Otvoriť/Uzavrieť) otvorte dvierka CD mechaniky.
2. Vložte disk CD do CD mechaniky tak, aby bola strana s potlačou obrátená nahor.
3. Uzavrite dvierka CD mechaniky.

PREHRÁVANIE DISKU CD

1. Ak je to nevyhnutné, prebudte prístroj z POHOTOVOSTNÉHO režimu.
2. Opakovaným stlačením tlačidla **MODE** vyberte CD.
3. Pomocou vyššie uvedených krokov vložte disk (ak nie je vložený).
4. Prehrávač začne okamžite načítať disk.
5. Po úspešnom načítaní disku sa na displeji zobrazí celkový počet stôp nájdených na disku.
6. Stlačením tlačidla **▶||** spustíte prehrávanie. Stlačte znovu toto tlačidlo na POZASTAVENIE prehrávania hudby; blikanie času stopy na displeji indikuje režim pauzy prehrávača. Na obnovenie prehrávania stlačte tlačidlo **▶||**.
7. Na ukončenie prehrávania hudby stlačte tlačidlo **■**. Na displeji sa znovu zobrazí celkový počet stôp.

VÝBER STÔP

1. Pre skok na ďalšiu stopu stlačte tlačidlo **▶▶**.
2. Pre skok na začiatok aktuálnej stopy stlačte tlačidlo **◀◀**.
3. Na preskakovanie stôp v násobkoch 10 stlačte tlačidlo **+10/F+**.
4. Na preskočenie priečinka stlačte a podržte tlačidlo **+10/F+** (iba prehrávanie CD-MP3/USB)

OPAKOVANÉ PREHRÁVANIE

Počas prehrávania disku CD stlačte a podržte tlačidlo **MENU** na otvorenie menu, vyberte opakovanie CD a potom vyberte požadovaný režim prehrávania.



Normal (Normálne), Repeat one (Opakovanie jednej stopy), Repeat All (Opakovanie všetkých stôp), Repeat Folder (Opakovanie priečinka) (MP3-CD), Random (Náhodne).

PROGRAMOVÉ PREHRÁVANIE

Pre naprogramovanie alternatívneho poradia prehrávania stôp postupujte nasledujúcim spôsobom.

1. Zaisťte, aby prístroj neprehrával disk.
2. Stlačte tlačidlo **PROG** na aktiváciu programovania.
★ Na displeji začnú blikať indikátory „P01“ a „T01“.
3. Stlačením tlačidiel **◀◀** \ **▶▶** vyberte prvú stopu, ktorú chcete naprogramovať.
4. Stlačte znovu tlačidlo **PROG** na uloženie a skok na ďalšiu programovanú stopu.
Indikácia poradia programu sa na chvíľu zmení na „P02“ a bude očakávaný ďalší vstup.
5. Zopakovaním vyššie uvedených krokov naprogramujte ďalšie stopy. Je možné naprogramovať maximálne 20 stôp disku CD / 99 stôp MP3.
6. Stlačte tlačidlo **▶||** na spustenie programového prehrávania v preferovanom poradí.
7. Na ukončenie programového prehrávania môžete stlačiť tlačidlo **■**.
8. Na zmazanie programu stlačte v režime „zastavené“ dvakrát tlačidlo **■** alebo otvorte dverka CD mechaniky.

PREHRÁVANIE Z USB

1. Opakovaným stlačením tlačidla **MODE** vyberte USB.
2. Stlačením tlačidla **▶||** spustíte prehrávanie. Stlačte znovu toto tlačidlo na POZASTAVENIE prehrávania hudby; blikanie času stopy na displeji indikuje režim pauzy prehrávača. Na obnovenie prehrávania stlačte tlačidlo **▶||**.
3. Na zastavenie prehrávania stlačte tlačidlo **■**.
4. Postup ovládania je rovnaký ako pri prehrávaní diskov CD. Podrobnosti nájdete vo všeobecnom popise ovládania.

Upozornenie:

S ohľadom na množstvo zariadení na trhu nie je garantovaná kompatibilita a podpora prehrávania pre všetky médiá. Pamäťové zariadenia, ktoré chcete pripojiť, by ste mali vopred otestovať alebo sformátovať súborovým formátom FAT32. Prehrávanie v nich uložených chránených médií, súborov alebo obsahu sa nemusí podariť.

EXTERNÝ VSTUP (AUX)

Opakovaným stlačením tlačidla **MODE** vyberte AUX. Zariadenie je vybavené audio jackom 3,5 mm. Prepojte vaše zariadenie so zariadením SPT 6200DB pomocou audio kábla. Najprv pripojte audio konektor do vášho zariadenia a potom do zdieľky v zariadení SPT 6200DB umiestnenej na pravej bočnej strane.

Upozornenie:

Pred spojením vášho zariadenia a rádia SPT 6200DB sa uistite, že výstupný signál z vášho zariadenia je na minimálnej úrovni (minimálna výstupná hlasitosť). Tým predídete poškodeniu rádia SPT 6200DB.

VŠEOBECNÉ NASTAVENIA

V pohotovostnom režime stlačte a 2 sekundy podržte tlačidlo Menu na nastavenie:


- [Backlight] (Podsvietenie): Nastavenie časového intervalu a úrovne jasu
- [Time/Date] (Čas/Dátum): Nastavenie položiek času a dátumu
- [Language] (Jazyk): English (Angličtina), Francais (Francúzština), Deutsch (Nemčina), Norsk (Nórčina), Polski (Poľština), Espanol (Španielčina), Svenska (Švédčina), Netherlands (Holandčina), Portugues (Portugalčina).
- [Factory Reset] (Obnov. nastavenia): Resetovanie produktu do východiskového továrenského nastavenia.
- [System version] (Verzia systému): Kontrola verzie softvéru.

NASTAVENIE ČASOVAČA SPÁNKU

Tento prístroj je možné nastaviť tak, aby sa po uplynutí prednastaveného času automaticky prepol do pohotovostného režimu.

Keď je prístroj zapnutý, stlačte tlačidlo **MENU** a 2 sekundy ho podržte na otvorenie menu, a potom vyberte [SLEEP] (Spánok) a stlačte tlačidlo **OK** na otvorenie.

Opakovaným stlačením tlačidla **◀◀ \ ▶▶** vyberte periódu časovača spánku (časovač spánku vypnutý, 15, 30, 45, 60, 90 atď.).

- Keď je časovač spánku aktívny, zobrazí sa .
- Číslo zobrazuje minúty zostávajúce do vypnutia.

Stlačte tlačidlo **OK** na potvrdenie voľby alebo stlačte tlačidlo **MENU** na ukončenie nastavenia.

POUŽÍVANIE SLÚCHADIEL

Na pravej strane rádia SPT 6200DB nájdete vstup (3,5 mm) na pripojenie drôtových slúchadiel. Skôr ako slúchadlá pripojíte, znížte hlasitosť reprodukovanej hudby na minimum. Potom si nasadíte slúchadlá a zvolíte hlasitosť, ktorá vám vyhovuje. Počas pripojených slúchadiel budú reproduktory na rádiu SPT 6200DB stlmené na minimálnu úroveň.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Zvuk:

Maximálny výstupný výkon: 3 W RMS (2× 1,5 W)

Funkcie ekvalizéra (Rock, Pop, Jazz, Classic, New, Bass/Treble, Normal)

Frekvenčná odozva: 50 Hz – 16 kHz

Celkové harmonické skreslenie: L/P ≤ 10 % (1 kHz)

Príjem:

Tuner DAB+ (Digital Audio Broadcasting)

Tuner rádia FM PLL

Radio Data System (RDS)

Predvoľby staníc: 40 (40 DAB a 40 FM)

Teleskopická anténa

Vstupy a výstupy:

Bluetooth 5.3 – Bezdrôtové streamovanie zvuku

USB (prehrávanie)

CD-R/RW/MP3

AUX-IN Jack 3,5 mm

AUX-OUT konektor 3,5 mm (slúchadlá)

Ostatné:

1,7" TFT farebný displej

Hodiny

Funkcia sleep timer

Budenie klasické, rádiom, z CD alebo USB

Napájanie: AC 100 – 240 V, 50/60 Hz alebo 4× 1,5 V batéria typ C/LR14 (nie je súčasťou balenia)

Spotreba: 10 W

Rozmery: (š / v / h) 230 × 107 × 195 mm

Hmotnosť: 1 kg

Rádio FM	Rozsah pásma	87,5 MHz – 108 MHz
DAB	Rozsah pásma	174,928 MHz – 239,200 MHz
Bluetooth	Verzia	5.3
	Maximálny výkon vysielачa	100 mW pri 2,4 GHz – 2,4835 GHz

POKYNY A INFORMÁCIE K LIKVIDÁCII VYRADENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Odneste obalový materiál do zberného dvora na recykláciu.

LIKVIDÁCIA VYRADENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produkte, príslušenstve alebo obale znamená, že sa s produktom nesmie zaobchádzať ako s bežným domovým odpadom. Zlikvidujte, prosím, tento produkt v zbernom dvore určenom na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. V niektorých štátoch EÚ alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť pri kúpe ekvivalentného nového produktu starý produkt miestnemu predajcovi. Správnou likvidáciou tohto produktu pomáhate chrániť cenné prírodné zdroje a predchádzať možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorým by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie. Ďalšie podrobnosti vám poskytnú miestne úrady alebo najbližší zberný dvor. Za nesprávnu likvidáciu tohto typu odpadu vám môže byť zo zákona udelená pokuta.

Pre firmy v krajinách Európskej Únie

Ak chcete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenie, vyžiadajte si potrebné informácie od vášho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v krajinách mimo Európskej Únie

Požiadajte o informácie týkajúce sa správnej likvidácie tohto produktu miestne úrady alebo vášho predajcu.



Tento produkt vyhovuje požiadavkám EÚ.

FAST ČR, a. s., týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu SPT 6200 vyhovuje Smernici 2014/53/EÚ. Kompletnú verziu vyhlásenia EÚ o zhode nájdete na webovej stránke: www.sencor.cz

Text, dizajn a technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradujeme si právo vykonávať takéto zmeny.

Originálna verzia je česká.

Výrobca: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Česká republika

Autorizované servisné strediská: Podrobné informácie o autorizovaných servisných strediskách nájdete na adrese www.sencor.com.

SENCOR®

SK Záručné podmienky

Záručný list nie je súčasťou balenia zariadenia.

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebný tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamacii spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečistený výrobok. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, kedy je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky).

Záruka sa nevzťahuje na:

- chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy;
- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku;
- poškodenie výrobku v dôsledku neodbornej či nesprávnej inštalácie, použitie výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený;
- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby;
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutie vody);
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým poľom a pod.;
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád);
- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy);
- poškodenie, úpravu alebo iný zásah do výrobku spôsobený neoprávnenou alebo neautorizovanou osobou (servisom) prípady, keď kupujúci pri reklamacii nepreukáže oprávnenosť svojich práv (kedy a kde reklamovaný výrobok zakúpil);
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku;
- prípady, keď reklamovaný výrobok sa nestotožňuje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby prístroja, prepisované údaje v dokladoch).

Adresa výrobcu:

FAST ČR, a.s., U Sanitasy 1621, Říčany 251 01, Czech Republic

Distributor:

FAST PLUS a.s., Vlčie hrdlo 324/90, 821 07 Bratislava, tel: 249 105 890

Servisné stredisko:

FAST PLUS, a.s., Šášovské Podhradie – Píla 214, 965 01 Žiar nad Hronom,
tel: +421 249 105 853, e-mail: servis@fastplus.sk

Pôvodná verzia príručky je v češtine, ostatné jazykové verzie sú príslušné preklady.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

1. Szenteljen kellő figyelmet a jelen használati utasításban megadott utasítások figyelmes betartásának. Segítségével helyesen állíthatja be és működtetheti rendszerét, és kihasználhatja annak összes fejlett funkcióját.
2. Őrizze meg ezt a használati utasítást a jövőbeli használatra
3. Tartsa be a készüléken és a használati utasításban lévő valamennyi figyelmeztetést.
4. Az Ön biztonsága érdekében kérjük, olvassa el és kövesse figyelmesen ezeket az utasításokat, hogy biztosítsa a termék megfelelő használatát, és elkerülje a veszélyeket vagy fizikai károkat.
5. **FIGYELEM: AZ ÁRAMÚTÉS VESZÉLYÉNEK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN NE TÁVOLÍTSON EL SEMMILYEN BURKOLATOT. A KÉSZÜLÉK BELSEJÉBEN NINCSENEK OLYAN ALKATRÉSZEK, AMELYEKET A FELHASZNÁLÓ MEG TUDNA JAVÍTANI, A SZERVIZELÉST BÍZZA SZAKKÉPZETT SZERVIZSZAKEMBEREKRE.**
6. Ügyeljen minden figyelmeztetésre – a terméken és a használati utasításban.
7. A készüléket ne használja víz vagy nedvesség közelében.
8. Ne használja ezt a terméket fürdőkád, mosdó, mosogató vagy mosóteknő közelében, nedves alagsori helyiségben, úszómedence és hasonló helyek közelében, ahol víz vagy nedvesség van.
9. Csakis a gyártó által jóváhagyott felépítményt/tartozékokat használjon.
10. Vihar idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, húzza ki a készüléket a konnektorból, hogy megelőzze a termék károsodását.
11. Minden javítást bízjon a szakszervizre.
12. A tűz vagy áramútés veszélyének elkerülése érdekében ne terhelje túl az elektromos aljzatokat, hosszabbító kábeleket vagy beépített aljzatokat.
13. A készüléket sima felületre helyezze, és szellőztesse. A túlmelegedés és a működési zavarok elkerülése érdekében a szellőzést nem szabad akadályozni a szellőzőnyílások eltakarásával, például újságokkal, terítővel, függönyökkel stb.
14. A készüléken nem szabad nyílt lángforrást, például égő gyertyát elhelyezni.
15. Óvja a készüléket esőtől vagy más nedvességtől. Ne helyezze a készüléket nedves vagy párák környezetbe, amely meghibásodáshoz vezethet.
16. Ha a készüléket hirtelen hideg környezetből meleg környezetbe helyezik át, ha a készülék belsejében nedvesség képződik, előfordulhat, hogy nem működik megfelelően. A probléma megoldásához várjon körülbelül egy órát, amíg a nedvesség elpárolog.
17. A készülék károsodásának elkerülése érdekében ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek vagy a közelben lévő, hőt kibocsátó tárgyaknak.
18. A készüléket mérsékelt éghajlaton történő használatra tervezték.
19. Ha a tápellátás megszakítására hálózati csatlakozó vagy összekötő berendezés szolgál, annak könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.
20. Ne a tápkábelt, hanem a dugót húzza meg, hogy a készüléket leválassza a hálózatról.
21. A be-/kikapcsoló nem választja el teljesen a terméket az áramforrástól. A termék hálózati tápellátásról való leválasztásához ki kell húzni a tápadaptert a hálózatból.
22. Biztosítson legalább 0,1 méteres távolságot a készülék körül a megfelelő szellőzés érdekében.
23. Ne tegye ki a készüléket csöpögő vagy fröccsenő víznek, ne helyezzen folyadékkal töltött tárgyakat, például vázakat a készülékre.
24. Szervizelés - Ne próbálja meg saját maga szervizelni a terméket, mivel a burkolatok kinyitásával vagy eltávolításával veszélyes feszültségnek vagy sugárzásnak teheti ki magát. Minden javítást bízjon a szakszervizre.
25. Szervizelést igénylő sérülés - Húzza ki a készüléket a hálózatból, és javíttassa meg szakszervizben az alábbi esetekben:
 - A. Ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült.
 - B. Ha folyadék került a termékbe, vagy valamilyen tárgy esett bele, ha a termék esőnek vagy víznek volt kitéve.
 - C. Ha a termék nem működik rendesen a használati utasításnak megfelelően. Csak azokat a kezelőelemeket állítsa be, amelyek a használati utasításban le vannak írva, mivel a helytelen beállítások károkat okozhatnak, és a termék normál működésének helyreállításához gyakran szakképzett szakemberre van szükség.

26. Használjon megfelelő áramforrást - Csatlakoztassa a terméket a megfelelő áramforráshoz a használati utasításban leírt vagy a terméken feltüntetett módon.
27. Az elemeket nem szabad túlzott hőnek, pl. napsugárzásnak, tűznek és hasonlóknak kitenni.

FIGYELEM:

Mielőtt bármilyen elektromos csatlakozást végezne, győződjön meg arról, hogy:

- Ellenőrizze, hogy az összes többi csatlakozást befejezte.
- Az aljzatnak a telepítés során elérhető közelségben kell lennie.
- A készüléket 100-240 V 50/60 Hz-es váltakozó áramforráshoz kell csatlakoztatni egy kétágú konnektoron keresztül.
- Áramütés veszélye! A hálózati csatlakozó kihúzásakor mindig húzza ki a dugót a konnektorból. Soha ne húzza a kábelnél fogva.
- A készülék hálózatról való teljes leválasztásához kapcsolja ki a hálózati aljzatot, és húzza ki teljesen a hálózati adaptert. A jelölési információk a készülék hátoldalán találhatóak.

SZIMBÓLUMOK



Ez a szimbólum olyan berendezések jelölésére szolgál, amelyek megfelelnek az európai biztonsági és elektromágneses összeférhetőségi szabványoknak.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy ez a készülék kettős szigetelésű. Földelés nem szükséges.

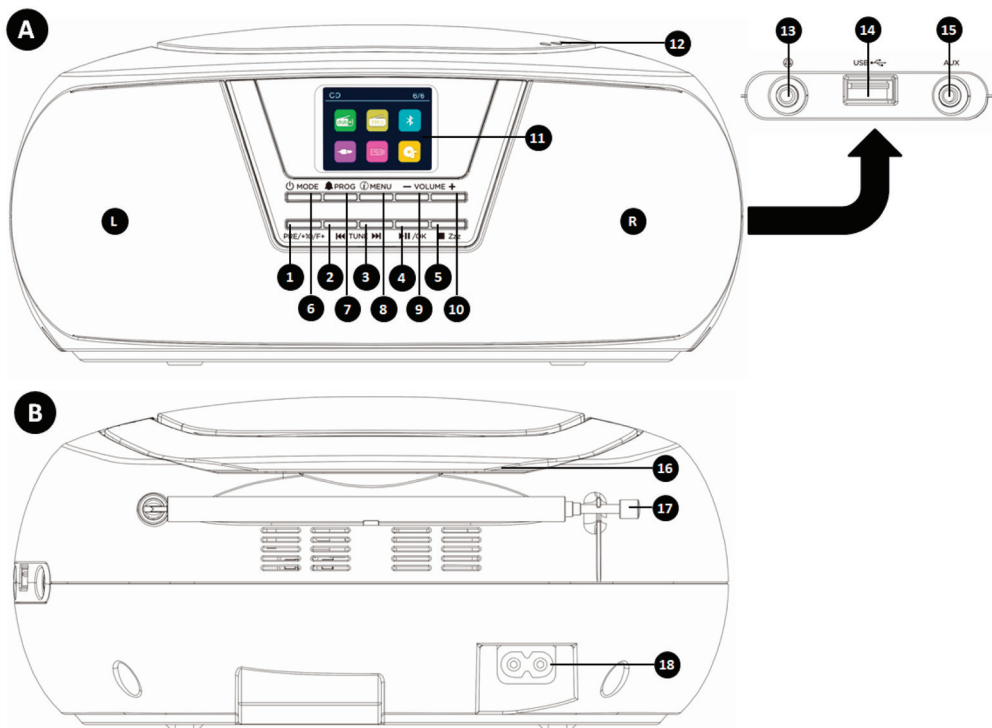
Ez a készülék a következő szimbólumokat tartalmazza:



LÉZERBIZTONSÁG

Ez a készülék lézert használ, a javítást csak szakképzett szervizszemélyzet végezheti.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA



A	Előoldal
1	+10 / F+ / programhely gomb
2	Előző zeneszám / FM frekvencia csökkentése gomb
3	Következő zeneszám / FM frekvencia növelése gomb
4	OK / lejátszás / szünet / SCAN gomb az FM-sáv pásztázásához (hosszan nyomva)
5	Stop / ZZZ SNOOZE gomb
6	Be/kikapcsolás, hangbemenet váltása gomb
7	ALARM gomb
8	MENU / INFO gomb
9	VOLUME gomb – hangerő csökkentése
10	VOLUME gomb – hangerő növelése
11	Színes kijelző
12	Ajtó a CD-hordozó behelyezéséhez / kivételéhez
B	Jobb oldalsó nézet
13	Fülhallgató bemenet (3,5 mm audio jack)
14	USB bemenet a memóriaeszköznek (hordozható eszközök töltésére nem használható)
15	AUX-IN bemenet (3,5 mm audio jack)
C	Hátoldal
16	Fogantyú a készülék hordozásához

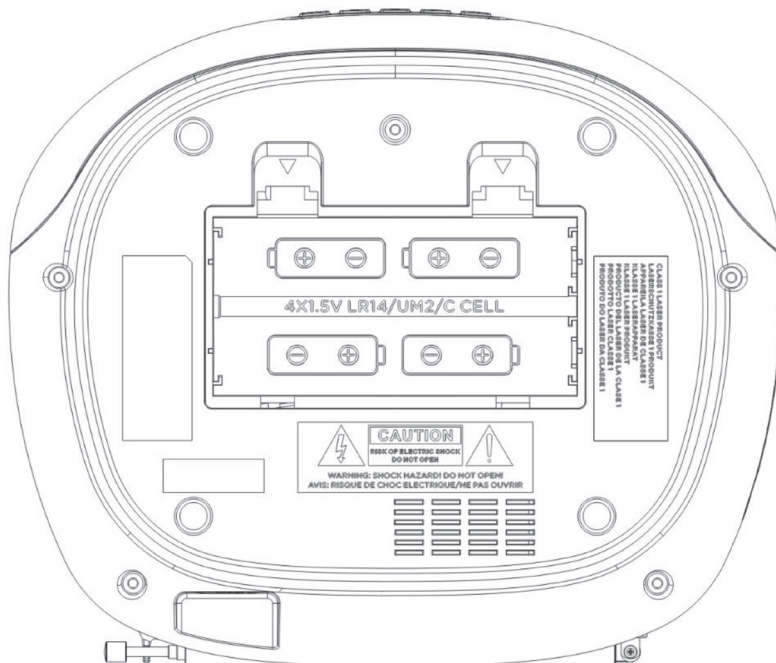
17	Teleszkópos antenna
18	Tápbemenet (AC 100–240 V; 50 Hz/60 Hz)
L	Hangszóró – bal csatorna
R	Hangszóró – jobb csatorna

A TÁPELLÁTÁS CSATLAKOZTATÁSA

A készülék hálózati tápkábelrel együtt kerül forgalomba.

1. A tápegység csatlakoztatásához csatlakoztassa a tápkábel nyolcas alakú csatlakozóját a készülék hátulján található aljzatba.
2. A tápkábel másik végét csatlakoztassa az otthonában található konnektorba (AC 100-240 V; 50 Hz/60 Hz), és kapcsolja be a tápellátást.

AZ ELEMEK BEHELYEZÉSE



1. Óvatosan távolítsa el az elemtartó rekesz fedelét.
2. Tegyen be 4 „C” méretű elemet (UM-2 vagy azzal egyenértékű), és ügyeljen a helyes polaritásra.

Az elemek behelyezésének irányát megtalálja az elemtartó rekesz belsejében lévő rajzon.

3. Tegye vissza az elemtartó rekesz fedelét.

Az elemeket csak felnőtt kezelheti.



Ne engedje, hogy gyermekek használják ezt a készüléket, ha nincs megfelelően rögzítve az elemtartó rekesz fedele.

Ahhoz, hogy a készülék az elemről kapja a tápellátást, a hálózati kábelt ki kell húzni a lejátszó hálózati csatlakozójából.

Az elemekből szivárgó elektrolit meghibásodást okozhat az elemtartó rekeszben és az egész lejátszóban, ezért ha lemerült, vagy ha hosszabb ideig nem kívánja a lejátszót elemről üzemeltetni, vegye ki őket a lejátszóból.

BEKAPCSOLÁS

A készülék bekapcsolásához vagy készenléti üzemmódba kapcsolásához az alábbi módon járjon el.

1. A KÉSZENLÉTI mód bekapcsolásához nyomja meg a  **KIKAPCSOLÁS** gombot, és tartsa lenyomva 2 másodpercig.
2. A készülék felébresztéséhez a készenléti üzemmódból nyomja meg egyszer a  **BEKAPCSOLÁS** gombot.

CD/USB/AUX/BT üzemmódban a lejátszás befejezését követő 15–20 perc tétlenség után a készülék energiatakarékos üzemmódba lép.

EZ NEM HIBA.

A készülék felébresztéséhez nyomja meg a  **BEKAPCSOLÁS** gombot.

HANG [EQ] BEÁLLÍTÁSA

Lejátszás közben módosíthatja a hangerőt, és választhat különböző hangeffektusokat.

VOLUME +/- (Hangerő +/-)



A hangerő növeléséhez vagy csökkentéséhez nyomja meg a **VOLUME + / –** gombot.

Hangszínszabályzó

Nyomja meg a **MENU** gombot, és tartsa lenyomva 2 másodpercig a menü megnyitásához, és a hangszínszabályzó (EQ) kiválasztásához.

Válassza ki a kívánt zenének megfelelő hangszínszabályzót.

AZ IDŐ BEÁLLÍTÁSA

1. A **MENU** gomb 2 másodperces nyomva tartásával nyissa meg a menüt, és válassza ki a TIME/DATE (Idő/Dátum) elemet, majd az **OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a választást.
2. A TIME/DATE (Idő/Dátum) menüben a   gomb nyomogatásával az alábbiakat tudja beállítani:
 - [Set Time/Date] (Idő/dátum beállítása)
 - [Set Hour System] (Időformátum): 12/24 hour (12/24 óra)
 - [Set Date format] (Dátumformátum beállítása)
 - [Clock Style] (Órástílus): Analogue (Analog) / Digital (Digitális)
 - [Auto Update] (Automatikus frissítés): No Update (Ne frissítsen) / Update from Radio (Frissítés rádióból)Az **OK** gomb megnyomásával mentse el a beállítást, vagy a **MENU** gomb megnyomásával jelenítse meg az előző lépést.

Az ébresztőórak beállítása

A beállítás előtt győződjön meg róla, hogy helyesen van beállítva az óra.

1. Nyomja meg az **ALARM** gombot és tartsa lenyomva 2 másodpercig az ébresztőóra beállításának megnyitásához:
 - [Alarm 1] (1. ébresztőóra)
 - [Alarm 2] (2. ébresztőóra)
2. A **◀◀ \ ▶▶** gomb nyomogatásával állítsa be az ébresztési opciókat:
 - Alarm (Ébresztőóra): On (Be) / Off (Ki)
 - Time (Idő): Az ébresztési idő beállítása
 - SOURCE (Forrás): Az ébresztési hang forrása: FM, DAB, Buzzer (Hangjelzés), CD, USB
 - Frequency (Frekvencia): Once (Egyszer), Daily (Naponta), Weekend (Hétvége), Weekday (Munkanapok).
 - Volume (Hangerő): Az ébresztés hangereje
3. Az **OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
4. A **MENU** vagy **ALARM** gomb megnyomásával befejezi és elmenti az ébresztés beállítását.
 - Ha az ébresztés aktiválva van, megjelenik az Alarm 1 (1. ébresztőóra) ikon.
5. A 2. ébresztőóra beállítása megegyezik az 1. ébresztőóra beállításával.

Amikor az ébresztőóra csengeni kezd, nyomja meg a **⏏** gombot az ébresztési hang kikapcsolásához, vagy a **SNOOZE** gombot a csengés ideiglenes elhalasztásához, minden egyes gombnyomás 9 perccel növeli a szundi időtartamát.

Ha az ébresztés forrásaként CD vagy USB van beállítva, de nincs betéve lemez, illetve csatlakoztatva USB eszköz, a rendszer automatikusan átvált **BUZZER** (Hangjelzés) forrásra.

Ha az ébresztés forrásaként FM vagy DAB állomás van beállítva, előzetesen hangolja be a kívánt állomásokat.

FM RÁDIÓ HALLGATÁSA

FM rádióállomások behangolása

Az optimális FM vétel érdekében húzza ki a teleszkópos antennát, és állítsa be a pozícióját.

1. A **MODE** gomb nyomogatásával válassza ki az FM opciót.
2. Nyomja meg a **TUNE +/-** gombot és tartsa lenyomva 2 másodpercig, vagy nyomja meg a **SCAN** gombot.
 - Megjelenik a [Scanning...] (Szkennelés...) üzenet.
 - A készülék automatikusan ráhangol egy megfelelő jelerősségű állomásra.
3. Ismétlje meg a 2. lépést további rádióállomások beállításához.

Olyan állomások behangolása, amelyeknek gyenge a jele:

A **TUNE+/-** gomb megnyomásával hangolja be az állomás jobb vételét.

Minden gombnyomás 0,05 MHz-cel növeli vagy csökkenti a rádió frekvenciát.

RÁDIÓÁLLOMÁSOK AUTOMATIKUS MENTÉSE

Maximum 40 FM rádió programhely programozható be.

1. FM üzemmódban
2. Nyomja meg a **SCAN** gombot és tartsa lenyomva 2 másodpercig
 - A készülék elmenti az összes elérhető FM rádióállomást.
 - Automatikusan behangolja az első elmentett rádióállomást.

RÁDIÓÁLLOMÁSOK KÉZI MENTÉSE [PRESET STORE]

1. Hangolja be a kívánt FM rádióadót.
2. Nyomja meg a **PRESET** gombot, és tartsa lenyomva 2 másodpercig a [Preset Store] (Programhely mentése) opció megnyitásához.
3. A **◀◀ / ▶▶** gomb nyomogatásával rendeljen hozzá egy számot (1-től 40-ig) ehhez a rádióállomáshoz, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **OK** gombot.
4. Ismételje meg a fenti lépéseket további állomások mentéséhez.

Megjegyzés: A korábban elmentett állomásokat úgy távolíthatja el, hogy a helyükre másik állomást ment.

A PROGRAMHELYEKRE MENTETT RÁDIÓÁLLOMÁS

1. FM üzemmódban nyomja meg a **PRESET** gombot a Preset Recall (Programhely beolvasása) funkció aktiválásához.
2. A **◀◀ \ ▶▶** gomb nyomogatásával válassza ki a mentett programhely számát.
3. Az **OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.

FM SUGÁRZÁSI INFORMÁCIÓK MEGJELENÍTÉSE

Nyomogassa az **INFO** gombot a következő információk megtekintéséhez (ha rendelkezésre állnak).

- Radiotext
- Az állomás neve
- Programtípus (PTY)
- Frekvencia
- Dátum

AZ FM MENÜ HASZNÁLATA

1. FM üzemmódban nyomja meg a **MENU** gombot, és tartsa 2 másodpercig lenyomva az FM menü megnyitásához.
2. A **◀◀ \ ▶▶** gomb nyomogatásával átkapcsolhat az alábbi menük között:
[Preset Recall] (A mentett programhely beolvasása)
[Preset Store] (Előre beállított tárhely)
[Audio setting] (Hangbeállítás)
 - [Stereo]: Sztereó sugárzás
 - [Mono]: átkapcsolás monofón hangra a jobb vétel érdekében [Scan setting] (Keresési beállítások)
 - [All stations] (Minden állomás): Minden elérhető FM rádióállomás keresése.
 - [Scan Setting] (Szkenelési beállítások)
 - [Strong stations] (Erős állomások): Csak erős FM rádióállomások keresése.
3. Nyomja meg az **OK** gombot a beállítás mentéséhez.

Tipp: A **MENU** gomb megnyomásával visszaléphet az előző lépésre vagy kiléphet az FM menüből.

DAB+ RÁDIÓÁLLOMÁSOK HALLGATÁSA

- Az optimális vétel érdekében húzza ki teljesen az antennát, és állítsa be a pozícióját.
- Maximum 40 DAB+ rádióállomást lehet beprogramozni.

ELSŐ HASZNÁLAT

1. A **MODE** gomb nyomogatásával válassza ki a DAB+ (digitális rádió) opciót.
 - A készülék automatikusan teljes keresést végez
 - Ha egyetlen állomást sem talál, megjelenik a DAB menü.
2. Válassza ki a [Scan] (Szkennelés) opciót a keresés megkezdéséhez.
 - A készülék automatikusan elmenti a megfelelő jelerősségű rádióállomásokat.
 - Ha a keresés befejeződött, automatikusan az elsőként elmentett rádióállomás hangolódik be.
3. A **◀◀ | ▶▶** gomb nyomogatásával válassza ki a hallgatni kívánt állomást.

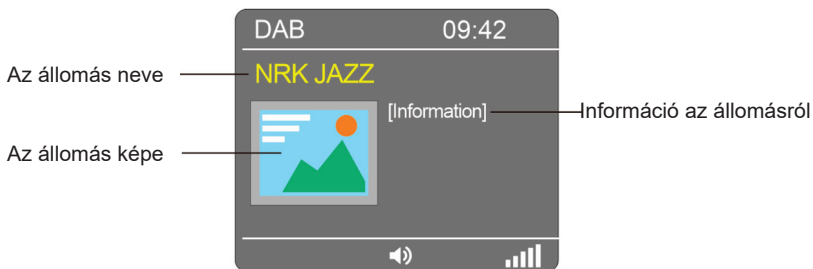
DAB+ ÁLLOMÁSOK PROGRAMOZÁSA

1. Hangoljon be egy DAB+ rádióállomást.
2. Nyomja meg a **PRE** gombot, és tartsa lenyomva 2 másodpercig a [Preset Store] (Programhely mentése) opció megnyitásához.
3. A **◀◀ / ▶▶** gomb megnyomásával rendeljen hozzá egy számot (1-től 40-ig) ehhez a rádióállomáshoz, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **OK** gombot.
 - A rádióállomás a kiválasztott sorszámmal mentésre kerül.
4. Ismételje meg a fenti lépéseket további DAB állomások mentéséhez.
5. A **PRE** gomb megnyomásával aktiválja a Preset Recall (A mentett programhely beolvasása) funkciót, majd válassza ki a hallgatni kívánt programhely számát.

Megjegyzés: Ha egy rádióállomást egy másik állomás sorszámmal ment el, az eredeti állomás felülíródik.

DAB+ SUGÁRZÁSI INFORMÁCIÓK MEGJELENÍTÉSE

A DAB+ sugárzás kijelzőjén az első sorban látható az állomás neve, a második sorban pedig az aktuális állomás szolgáltatási információi. Nyomogassa az **INFO** gombot a következő információk megtekintéséhez (ha rendelkezésre állnak). Az **OK** gomb rövid megnyomásával felnagyíthatja az állomás képét (ha rendelkezésre áll).



- Gördülő szöveg (DLS)

- Jelerősség
- Programtípus (PTY)
- Multiplex megnevezése
- Frekvencia
- Jelhiba
- Adatfolyam
- Dátum

A DAB+ MENÜ HASZNÁLATA

1. DAB üzemmódban nyomja meg a **MENU** gombot, és tartsa 2 másodpercig lenyomva az DAB menü megnyitásához.
2. A **◀◀ \ ▶▶** gombokkal átkapcsolhat a menük között.
 - [Station list] (Állomások listája)
 - [Preset Recall] (A mentett programhely beolvasása)
 - [Preset Store] (Előre beállított tárhely)
 - [Scan] (Szkennelés): DAB rádióállomások keresése.
 - [Manual tune] (Kézi hangolás): A rádióállomások kézi hangolása.
 - [Prune invalid] (Prune érvénytelen): Valamennyi érvénytelen állomás törlése
3. Nyomja meg az **OK** gombot a beállítás mentéséhez.

Tip: A **MENU** gomb megnyomásával visszaléphet az előző lépésre vagy kiléphet az DAB menüből.

A DAB+ ÁLLOMÁSOK KÉZI HANGOLÁSA

Ezzel a funkcióval manuálisan hangolhat egy adott csatornára/frekvenciára. Az antenna tájolásának megváltoztatása mellett ezzel a funkcióval is javíthatja a vételt.

1. Nyomja meg a **MENU** gombot, és tartsa 2 másodpercig lenyomva a menü megnyitásához.
2. Válassza ki az állomáslistát.
3. A **◀◀ \ ▶▶** gomb nyomogatásával válasszon állomást.
4. Az **OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.

ÉRVÉNYTELEN DAB+ ÁLLOMÁSOK TÖRLÉSE

Ez a lehetőség megjeleníti az aktív állomások listáját, és eltávolítja azokat az állomásokat, amelyek szerepelnek a listában, de nem rendelkeznek szolgáltatással az adott körzetben.

1. Nyomja meg a **MENU** gombot és tartsa lenyomva 2 másodpercig a menü megnyitásához, majd válassza ki a [PRUNE Invalid] (Prune érvénytelen) opciót.
2. A **◀◀ \ ▶▶** gomb nyomogatásával válasszon:
 - [No] (Nem): Visszatérés az előző menübe.
 - [Yes] (Igen): Az érvénytelen állomások eltávolítása az állomáslistából.
3. Az **OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.

LEJÁTSZÁS BLUETOOTH-ESZKÖZRŐL

1. A **MODE** gomb nyomogatásával válassza ki a BLUETOOTH-t.
2. Mobilkészülékén kapcsolja be és keresse meg a közelben elérhető Bluetooth eszközöket. Válassza ki a **SPT 6200DB** opciót és csatlakozzon hozzá.

3. Sikeres csatlakozás után az SPT 6200DB rádión megjelenik az Ön mobilkészülékének neve.
4. A művelet befejezéséhez válassza le a párosított SPT 6200DB rádiót a mobilkészülékéről.

Figyelmeztetés: Tartsa be a készülékek közti maximális 15 m távolságot. Kerülje az akadályokat, pl. a falakat.

A CD-LEJÁTSZÁS VEZÉRLÉSE

A CD-lemez behelyezése

1. Az OPEN/CLOSE (Nyitás/Zárás) jelzés megnyomásával nyissa ki a CD-tálca ajtaját.
2. Tegye be a CD-lemezt úgy, hogy az írásos felével felfelé nézzen.
3. Csukja be a CD-tálcát.

CD-LEMEZ LEJÁTSZÁSA

1. Ha szükséges, ébressze fel a készüléket a KÉSZENLÉTI üzemmódból.
2. A **MODE** gomb nyomogatásával válassza ki a CD opciót.
3. A fent leírt módon tegye be a lemezt (ha nincs betéve).
4. A lejátszó azonnal elkezd beolvasni a lemezt.
5. A lemez sikeres beolvasása után a kijelzőn megjelenik a számok teljes mennyisége.
6. A **▶||** gomb megnyomásával indítsa el a lejátszást. Nyomja meg újra ezt a gombot a lejátszás SZÜNETELTETÉSÉHEZ; a szám villogása a kijelzőn a lejátszó szüneteltetését jelzi. A lejátszás folytatásához nyomja meg a **▶||** gombot.
7. A lejátszás befejezéséhez nyomja meg a **■** gombot. A kijelzőn újra megjelenik az összes zeneszám száma.

ZENESZÁM KIVÁLASZTÁSA

1. A következő számra ugráshoz nyomja meg a **▶▶** gombot.
2. Az aktuális szám elejére ugráshoz nyomja meg a **◀◀** gombot.
3. A számok közt 10-esével való lépegetéshez nyomja meg a **+10/F+** gombot.
4. A mappa átugrásához nyomja hosszan a **+10/F+** gombot (Csak CD-MP3/USB lejátszása esetén)

ISMÉTELT LEJÁTSZÁS

A CD-lemez lejátszása közben nyomja hosszan a **MENU** gombot a menü megnyitásához, válassza a CD ismétlése opciót, majd válassza ki a kívánt lejátszási módot.



Normal (Normál), Repeat one (Egy szám ismétlése), Repeat All (Minden szám ismétlése), Repeat Folder (Mappa ismétlése) (MP3-CD), Random (Véletlenszerű).

PROGRAMOZOTT LEJÁTSZÁS

Ha alternatív lejátszási sorrendet szeretne beprogramozni, tegye a következőket.

1. Biztosítsa, hogy a készülék nem játszik le lemezt.
2. Nyomja meg a **PROG** gombot a programozás aktiválásához.
★ A kijelzőn villogni kezdenek a „P01” és „T01” feliratok.
3. A **◀◀ \ ▶▶** gombokkal válassza ki az első beprogramozni kívánt számot.
4. Nyomja meg újra a **PROG** gombot a mentéshez és a következő programozott számra való ugráshoz. A programok sorrendjének kijelzése egy pillanatra „P02”-re vált, és a készülék várja a következő bemenetet.
5. A fenti lépések ismétlésével programozza be a további számokat. CD-ről maximum 20, MP3 lemezről 99 számot lehet beprogramozni.
6. Nyomja meg a **▶||** gombot a beprogramozott sorrendben történő lejátszáshoz.
7. A programozott lejátszás befejezéséhez megnyomhatja a **■** gombot.
8. A program törléséhez leállított módban nyomja meg kétszer a **■** gombot, vagy nyissa ki a CD-tálca ajtaját.

USB LEJÁTSZÁS

1. A **MODE** gomb nyomogatásával válassza ki az USB opciót.
2. A **▶||** gomb megnyomásával indítsa el a lejátszást. Nyomja meg újra ezt a gombot a lejátszás SZÜNETELTETÉSÉHEZ; a szám villogása a kijelzőn a lejátszó szüneteltetését jelzi. A lejátszás folytatásához nyomja meg a **▶||** gombot.
3. A lejátszás leállításához nyomja meg a **▶||** gombot.
4. A vezérlés ugyanúgy történik, mint a CD-lemezek lejátszása esetén. A részleteket a vezérlés általános leírásában találja.

Figyelmeztetés:

Tekintettel a piacon található készülékek mennyiségére nem garantálható minden média lejátszásának kompatibilitása és támogatása. A csatlakoztatni kívánt memóriaeszközt érdemes előbb tesztelni, vagy FAT32 formátumra formázni. A rajtuk tárolt védett médiát, állományokat vagy tartalmat nem feltétlenül sikerül lejátszani.

KÜLSŐ BEMENET (AUX)

A **MODE** gomb nyomogatásával válassza ki az AUX opciót. A készülék 3,5 mm audio jack csatlakozóval van ellátva. Csatlakoztassa készülékét az SPT 6200DB rádióhoz audiokábelrel. Előbb dugja be az audio csatlakozót a készülékébe, majd az SPT 6200DB készülék jobb oldalán levő nyílásba.

Figyelmeztetés:

Készüléke és az SPT 6200DB rádió összekapcsolása előtt ellenőrizze, hogy a kimenő jel a készülékén minimális szinten van-e (minimális kimenő hangerő). Ezzel elkerülheti az SPT 6200DB rádió meghibásodását.

ÁLTALÁNOS BEÁLLÍTÁSOK

Készenléti üzemmódban nyomja meg és 2 másodpercig tartsa lenyomva a Menü gombot az alábbiak beállításához:


- [Backlight] (Háttérvilágítás): Az időintervallum és a fényerő beállítása
- [Time/Date] (Idő/Dátum): Az idő és a dátum beállítása
- [Language] (Nyelv): English (angol), Francais (francia), Deutsch (német), Norsk (norvég), Polski (lengyel), Espanol (spanyol), Svenska (svéd), Netherlands (holland), Portugues (portugál).
- [Factory Reset] (Beállítások visszaállítása): A készülék visszaállítása az eredeti gyári beállításokra.
- [System version] (Rendszerverzió): A szoftververzió ellenőrzése.

AZ ALVÁSIDŐZÍTŐ BEÁLLÍTÁSA

A készülék beállítható úgy, hogy egy előre beállított időtartam után automatikusan készenléti üzemmódba kapcsoljon.

A bekapcsolt készüléken nyomja meg és tartsa 2 másodpercig lenyomva a **MENU** gombot a menü megnyitásához, majd válassza ki a [SLEEP] (Alvás) opciót, és nyomja meg az **OK** gombot a megnyitásához.

A **◀◀ \ ▶▶** gomb nyomogatásával válassza ki az alvásidőzítő időtartamát (alvásidőzítő kikapcsolva, 15, 30, 45, 60, 90 stb.).

- Ha alvásidőzítő aktív, a  jelzés látható.
- A szám a kikapcsolásig hátralévő időt mutatja.

Nyomja meg az **OK** gombot a választás jóváhagyásához, vagy nyomja meg a **MENU** gombot a beállítás befejezéséhez.

FÜLHALLGATÓ HASZNÁLATA

Az SPT 6200DB rádió jobb oldalán találja a vezetékes fülhallgató csatlakoztatására szolgáló bemenetet (3,5 mm). A fülhallgató csatlakoztatása előtt csökkentse a lejátszott zene hangerejét a minimumra. Azután tegye fel a fülhallgatót, és válassza ki a kívánt hangerőt. Amíg a fülhallgató csatlakoztatva van, az SPT 6200DB rádió hangszórói a minimális szintre némulnak.

MŰSZAKI ADATOK

Hang:

Maximális kimenő teljesítmény: 3 W RMS (2x 1,5 W)
Hangszínszabályzó funkció (Rock, Pop, Jazz, Classic, New, Bass/Treble, Normal)
Frekvenciaválasz: 50 Hz–16 kHz
Teljes harmonikus torzítás: $L/P \leq 10\%$ (1 kHz)

Vétel:

DAB+ tuner (Digital Audio Broadcasting)
FM PLL rádiótuner
Radio Data System (RDS)
Programhelyek: 40 (40 DAB és 40 FM)
Teleszkópos antenna

Bemenetek és kimenetek:

Bluetooth 5.3 – Vezeték nélküli hangstreamelés

USB (lejátszás)

CD-R / RW / MP3

AUX-IN jack csatlakozó 3,5 mm

AUX-OUT jack csatlakozó 3,5 mm (fülhallgató)

Egyéb:

1,7 TFT színes kijelző

Óra

Sleep Timer funkció

Klasszikus, rádióval, CD-ről vagy USB-ről történő ébresztés

Tápellátás: AC 100-240 V, 50/60 Hz vagy 4 x 1,5 V C típusú elem / LR14 (nem a csomag része)

Fogyasztás: 10 W

Méreték: (sz / ma / mé) 230 x 107 x 195 mm

Súly: 1 kg

FM rádió	Sávtartomány	87,5 MHz – 108 MHz
DAB	Sávtartomány	174,928 MHz – 239,200 MHz
Bluetooth	Verzió	5.3
	Az adó maximális teljesítménye	100 mW 2,4 GHz – 2,4835 GHz mellett

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ MEGSEMISÍTÉSI UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A csomagolóanyagot vigye hulladékudvarba újrahasznosításhoz.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE



Ez a jel a terméken, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelni. Kérjük, hogy a terméket adja le elektromos és elektronikus berendezéseket újrahasznosító gyűjtőtelepen. Egyes uniós országokban vagy más európai országokban a régi terméket visszaviheti a helyi kiskereskedőnek, ha új, egyenértékű terméket vásárol. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi hulladék-megsemmisítő gyűjtőtelephez. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő megsemmisítése esetén a törvény szerint bírság szabható ki.

Az Európai Unió országaiban működő vállalatok számára

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván megsemmisíteni, kérjen információt a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Megsemmisítés az Európai Unió kívüli országokban

A termék megfelelő megsemmisítésével kapcsolatos információkért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a kereskedőhöz.



Ez a termék megfelel az EU követelményeinek.

A FAST ČR, a.s. ezúton kijelenti, hogy a SPT 6200 rádiókészülék típus összhangban van a 2014/53/EU irányelvvel. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövegét a www.sencor.cz weboldalon találja.

A szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül változtatások történhetnek, és az ilyen változtatások jogát fenntartjuk.

Az eredeti verzió a cseh.

Gyártó: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Cseh Köztársaság

Szakszervezetek: A szakszervezetekre vonatkozó részletes információk a www.sencor.com weboldalon találhatóak.

Jótállási jegy

1. A termék gyártója és importőre: **FAST ČR, a.s.** (U Sanitánu 1621, 25101 Řičany, Cseh Köztársaság)
2. A jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jogszábj alapján kötelező jótállás, vagy ennek hiányában a FAST HUNGARY Kft. (2310 Szigetzentmiklós, Kántor út 10.) mint a termék magyarországi forgalmazója által önkéntesen biztosított jótállás vonatkozik a jelen jótállási jegyen feltüntetettek szerint. *A kötelező, illetve az önkéntes jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül.* A fogyasztó jogszábjából eredő jogait sem a kötelező, sem az önként vállalt jótállás nem érintik.
3. **Jogszábj alapján kötelező jótállás fogyasztók számára**
3.1. Az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX.22.) Korm. rendelet értelmében a Polgári Törvénykönyv szerinti fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott **új tartós fogyasztási cikkekre** kötelező jótállás vonatkozik. A tartós fogyasztási cikkek felsorolását a kötelező jótállás alá tartozó tartós fogyasztási cikkek körének meghatározásáról szóló 10/2024. (VI.28.) IM rendelet tartalmazza. A jótállási kötelezettség teljesítése azt a vállalkozást terheli, amelyet a fogyasztóval kötött szerződés a szerződés tárgyát képező szolgáltatás nyújtására kötelez.
A jótállás **időtartama:**
 - a) 10.000,- Ft-ot elérő, de 250.000,- Ft-ot meg nem haladó eladási ár esetén **két év,**
 - b) 250.000,- Ft eladási ár felett **három év.**
- 3.2. A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezést a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezeti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja. A fogyasztási cikk kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetészerűen nem használhatta.
- 3.3. A jótállási igény a jótállási jeggyel, vagy annak hiánya esetén a lenti 3.5. pont szerinti fizetési bizonylattal érvényesíthető. A jótállásból eredő jogok érvényesíthetőségének nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása.
- 3.4. A fogyasztó a jótállás iránti igényét választása szerint az árucikket a fogyasztónak értékesítő vállalkozás székhelyén, illetve bármely telephelyén, fióktelepén, továbbá a javítószolgálatként is működő FAST HUNGARY Kft.-nél közvetlenül is bejelentheti.
- 3.5. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot (az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát). Mindezek érdekében kérjük a tisztelt Vásárlókat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is.
- 3.6. Hibás teljesítés, a jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó - választása szerint - (i) a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérelemet; vagy (ii) a szerződésszegés súlyához igazodva megfelelő árleszállítást igényelhet, vagy elállhat a szerződéstől ha: a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, vagy a termék szerződésszerűvé tételét a javítás vagy csere lehetetlen vagy aránytalan többletköltséget eredményező voltára hivatkozással megtagadta, vagy a körülményekből nyilvánvaló, hogy e kötelezettségének megfelelő észszerű határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve vagy a fogyasztónak okozott jelentős érdeksérelem nélkül nem tud eleget tenni, vagy ismétetlen hiba merült fel, annak ellenére, hogy a kötelezett megkísérelte a termék szerződésszerűvé tételét, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, illetve ha a teljesítés hibájának súlyossága indokoltá teszi az árleszállítást vagy az elállást. A fogyasztó akkor is jogosult a jelen 3.6.(ii) alpont szerint megfelelő árleszállítást igényelni, illetve elállni a szerződéstől, ha a kötelezett bár elvégezte a kijavítást vagy a cserét, azonban ennek során részben vagy egészben nem teljesítette a kicserélő ár saját költségére történő visszavételének biztosítására vonatkozó kötelezettségét, valamint ha a hiba felismerhető válassza előtt jellegének és céljának megfelelően üzembe helyezést árú esetén a kötelezett a hibás áru eltávolítására és a csereként szállított vagy javított áru üzembe helyezésére, vagy az eltávolítás, illetve üzembe helyezés költségeinek viselésére vonatkozó kötelezettségét nem teljesítette. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A fogyasztó elállási igénye esetén annak bizonyítására, hogy a hiba jelentéktelen, a vállalkozás köteles. A fogyasztó a választott jogáról másira térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállási igény kötelezettének megfizetni, kivéve, ha az áttérés a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.
- 3.7. A fogyasztó jogosult a vételár még fennmaradó részét - a szerződésszegés súlyához igazodva - részben vagy egészben visszatartani mindaddig, amíg a vállalkozás nem tesz eleget a teljesítés szerződésszerűségével és a hibás teljesítéssel kapcsolatos kötelezettségeinek.
- 3.8. Amennyiben a hiba az áru egy meghatározott részét érinti, és annak tekintetében az elállási jog gyakorlásának feltételei fennállnak, a fogyasztó csak a hibás áru tekintetében állhat el a szerződéstől; azonban a hibás áruval együtt szerzett bármely egyéb áru vonatkozásában is elállhat akkor, ha a fogyasztótól nem várható el észszerűen, hogy csak a szerződésszerű megfelelő árukat tartsa meg. A fogyasztó az elállásra vonatkozó jogát az értékesítő vállalkozásnak címzett, a döntést kifejező jognyilatkozattal gyakorolhatja. Elállás esetén a fogyasztó az értékesítő vállalkozás költségére vissza kell szolgáltatnia a vállalkozás részére az érintett áru, az értékesítő vállalkozás pedig köteles haladéktalanul visszatéríteni a fogyasztó részére az érintett áru vonatkozásában teljesített vételárat, amint az áru vagy az áru visszaküldését alátámasztó igazolást átvette. Árleszállítás esetén az árleszállítás akkor megfelelő (arányos), ha annak összege megegyezik a fogyasztónak a szerződésszerű teljesítés esetén járó, valamint a fogyasztó által ténylegesen kapott áru értékének különbözetével.
- 3.9. A vállalkozás a fogyasztó néla bejelentett jótállási igényéről jegyzőkönyvet köteles felvenni a fogyasztó és a vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet szerinti tartalommal. A vállalkozás, illetve a szerviz (javítószolgálat) a termék javításra vagy a jótállási igény teljesíthetőségének vizsgálata érdekében történő átvételekora a hivatkozott NGM rendelet 6. §-a szerinti elismervény átadására köteles, amelyen fel kell tüntetni az NGM rendelet 6. § (1) bekezdés szerinti adatokat. Ezek a kötelezettségek a jótállási igényről felvett jegyzőkönyvben is teljesíthetők. Ha a fogyasztó jótállási igényének megítéléséhez szakvélemény beszerzése szükséges, a szakvélemény kötelező tartalmi elemét a hivatkozott NGM rendelet 1. melléklete tartalmazza. Ha a fogyasztó kijavítás iránti jótállási igényét közvetlenül a jótállási jegyen feltüntetett javítószolgáltatónál kívánja érvényesíteni, a javítószolgálat köteles a terméket értékesítő vállalkozást

összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérelemet. A fogyasztó a választott jogáról másra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállási igény kötelezettjének megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

Ha a kijavítás vagy kicserélés olyan áru eltávolítását teszi szükségessé, amelyet az áru jellegének és céljának megfelelően – a hiba felismerhetővé válása előtt – üzembe helyeztek, akkor a kijavításra vagy kicserélésre vonatkozó kötelezettség magában foglalja a nem megfelelő áru eltávolítását és a csereként szállított vagy kijavított áru üzembe helyezését vagy az eltávolítás, illetve üzembe helyezés költségeinek viselését.

4.4. Egyebekben az önkéntes jótállásra a jótállási jegy fenti 3.3., 3.5., 3.9., 3.17., 3.18., 3.19., 3.20., 3.21., 3.22. pontjai alkalmazandók.

4.5. Az önkéntes jótállás nem érinti az új tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó jótállás (kötelező jótállás) keretében érvényesíthető fogyasztói jogokat. Az új tartós fogyasztási cikkek felsorolását a kötelező jótállás alá tartozó tartós fogyasztási cikkek körének meghatározásáról szóló 10/2024. (VI.28.) IM rendelet tartalmazza.

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

**FAST HUNGARY Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830; Fax: 06-23-330-827,
E-mail: szerviz@fasthungary.hu**

A kereskedő tölti ki

Termék megnevezése:..... Vételár:

Típus:..... Gyártási szám:

Vásárlást igazoló bizonylat száma:.....

Szerződéskötés időpontja:

Az átadás időpontja: 20..... hó..... nap. Az üzembe helyezés időpontja: 20..... hó..... nap

Kereskedő bélyegzője: Kereskedő aláírása:

Kereskedő címe:

Javítás esetén alkalmazandó

A kereskedő vagy szerviznél történő közvetlen bejelentés esetén a szerviz tölti ki

1. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

2. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

haladéktalanul értesíteni a jótállási igény bejelentéséről. A javítószolgálat további kötelezettségeit az NGM rendelet 7.§-a tartalmazza.

3.10. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék első alkalommal történő javítása során megállapítást nyer, hogy a termék nem javítható, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a termék a megállapítást követő 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles a jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

3.11. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék három alkalommal történő kijavítását követően ismét meghibásodik, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában, a termék 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék kicserélésére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles a jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

3.12. Ha a kötelező jótállási idő alatt a termék kijavítására a kijavítási igény közlésétől számított 30. napig nem kerül sor, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a terméket a 30 napos határidő eredménytelen eltelteét követő nyolc napon belül cserélni kell. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat a 30 napos kijavítási határidő eredménytelen eltelteét követő nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

3.13. A fenti 3.10.-3.12. pont előírásai elektromos kerékpárra, elektromos rollerre, quadra, motorkerékpárra, segédmotoros kerékpárra, személygépkocsira, lakóautóra, lakókocsira, utánfutós lakókocsira, utánfutóra, valamint motoros vízi járműre nem vonatkoznak.

3.14. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrészt kerülhet beépítésre.

3.15. A tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a jótállásra kötelezett nem hivatkozhat aránytalan túlbteletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltésszerű használatot akadályozza (és a csere nem lehetetlen).

3.16. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket – járművek kivételével – az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításáról az értékesítő vállalkozás, vagy – a javítószolgálatnál közvetlenül érvényesített kijavítási igény esetén – a javítószolgálat gondoskodik.

3.17. A fogyasztó a hiba felfedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát közölni. A közlés késedelméből eredő kárért a jogosult (fogyasztó) felelős. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy a jótállási igény kizárólag a jótállási határidőben érvényesíthető, és a jótállási határidő elmulasztása – a fenti 3.2. pont utolsó mondatában foglalt, tartós fogyasztási cikkre vonatkozó kivétellel - jogvesztéssel jár! Ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tűzött megfelelő határidő eltelteétől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár.

3.18. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállás kötelezettjét terhelik.

3.19. A fogyasztónak a hibás áru a javítás vagy kicserélés érdekében a kötelezett rendelkezésére kell bocsátania. A kijavítást vagy kicserélést - a dolog tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A javítási- vagy csereigény esetén törekedni kell arra, hogy a javítás vagy kicserélés (a fenti 3.10., 3.11., 3.12. pontokban foglaltak sérelme nélkül) 15 napon belül megtörténjen. Ha a javítás vagy a csere időtartama a 15 napot meghaladja, akkor legkésőbb a 15. napon tájékoztatni kell a fogyasztót a kijavítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén elektronikus úton, vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik.

3.20. Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezett mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a vállalkozás által történt teljesítés (termék fogyasztó részére történő átadását) követően keletkezett, így például ha a hibát • nem rendeltésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívülről ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) • fogyasztó (vagy más, az értékesítő vállalkozástól független személy) által történt szakszerűtlen üzembe helyezés (feltéve, hogy a szakszerűtlen üzembe helyezés nem a használati-kezelési útmutató hibájára vagy hiányára vezethető vissza) • illetéktelen átalakítás, beavatkozás • nem hivatalos szerviz által végzett szakszerűtlen javítás • fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása • normál, természetes elhasználódásra visszavezethető (pl. elem lemerülése) vagy üzemszertől kopásnak tulajdonítható meghibásodás okozta. Ha a dolog meghibásodásában a jogosult (fogyasztót) terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével felmerült költségeket közrehatása arányában a jogosult köteles viselni, ha a dolog karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha a kötelezett e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett.

3.21. Hibás teljesítés esetén a fogyasztót – a jótállástól függetlenül - a jogszabály szerinti kellékszavatossági jogok (Ptk. 6:159. § - 6:167. §; a fogyasztó és vállalkozás közötti, az áruk adásvételére, valamint a digitális tartalom szolgáltatására és digitális szolgáltatások nyújtására irányuló szerződéses részletes szabályairól szóló 373/2021. (VI.30.) Korm. rendelet) gyakorlása térítésmentesen megilleti, a fogyasztót megilletik továbbá termékszavatossági jogosultságok (Ptk. 6:168.§ - 6:170.§) is. A jótállás nem érinti továbbá a fogyasztónak a hibás teljesítésből eredő jogszabály szerinti kártérítési jogait sem (Ptk. 6:174.§).

3.22. Tájékoztatjuk, hogy a fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságon kívüli rendezése érdekében Ön a vármegyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti (a békéltető testületek elérhetősége és további tájékoztatás: <https://bekeltetes.hu/index.php?id=testuletek>, és https://fogyasztovedelem.kormany.hu/#/bekelteto_testuletek_elerhetosegi_2).

4. Önkéntes jótállás fogyasztók számára

4.1. A FAST HUNGARY Kft. (2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10.) mint a termék magyarországi forgalmazója a Polgári Törvénykönyv szerinti fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében újonnan eladott minden termékre (a termék árától függetlenül) önkéntes jótállást vállal 24 hónapig, míg az elemek kivételével a tartozékokra és alkatrészekre (pl. akkumulátor) vonatkozóan 12 hónapig. A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezés a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezeti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja. Az elemekre a FAST HUNGARY Kft. által önként vállalt jótállás nem terjed ki.

Az önkéntes jótállást a FAST HUNGARY Kft. mint forgalmazó a jelen jótállási jegyben foglaltak szerint biztosítja, figyelemmel a 373/2021. (VI.30.) Korm.rendelet 16.§-ának vonatkozó rendelkezéseire is.

4.2. A jótállási igény érvényesítése érdekében kérjük forduljon a FAST HUNGARY Kft.-hez a lent megadott elérhetőségeken.

4.3. Az áru jótállási időn belüli meghibásodása esetén a fogyasztó jótállási igényként - választása szerint - a hibás termék kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek másik jótállási igény teljesítésével

3. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője:

Szerviz bélyegzője:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője:

Szerviz bélyegzője:

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST Hungary Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830;

Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

2024. július

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

1. Ścisłe przestrzegaj instrukcji zawartych w niniejszym podręczniku użytkownika. Pomoże ci to w prawidłowej regulacji, a także w obsłudze systemu i korzystaniu z jego wszystkich zaawansowanych funkcji.
2. Niniejszy podręcznik użytkownika należy zachować do późniejszego użytku
3. Przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń zawartych na produkcie i w instrukcji obsługi.
4. Ze względów bezpieczeństwa należy się dokładnie zapoznać z niniejszymi instrukcjami i postępować zgodnie z nimi, tak aby zapewnić prawidłowe użytkowanie produktu oraz uniknąć zagrożeń lub uszkodzenia fizycznego.
5. UWAGA: W CELU ZMNIEJSZENIA RYZYKA PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, UNIKAJ ZDEJMOWANIA OSŁON Z URZĄDZENIA. WEWNĄTRZ URZĄDZENIA NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRE UŻYTKOWNIK MÓGŁBY NAPRAWIĆ, WSZELKIE CZYNNOŚCI SERWISOWE NALEŻY POWIERZYĆ WYKWALIFIKOWANYM SERWISANTOM.
6. Zwróć uwagę na wszystkie ostrzeżenia na produkcie oraz w podręczniku użytkownika.
7. Nie używaj niniejszego urządzenia w pobliżu wody ani też w środowisku wilgotnym.
8. Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wanny, umywalki, zlewu kuchennego i balii na pranie, w wilgotnej piwnicy, w pobliżu basenu czy gdziekolwiek indziej, gdzie występuje woda lub wilgoć.
9. Korzystaj wyłącznie z nasadek/akcesoriów określonych przez producenta.
10. Na czas burzy lub gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, produkt należy odłączyć od gniazda, tak by zapobiec jego uszkodzeniu.
11. Wszelkie naprawy należy powierzyć wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu.
12. Aby zapobiec ryzyku pożaru lub porażenia prądem elektrycznym, nie przeciążaj gniazdek elektrycznych, przedłużaczy i zintegrowanych gniazdek elektrycznych.
13. Umieść jednostkę na płaskiej powierzchni i zadbaj o wentylację. Otwory wentylacyjne nie powinny być zablokowane przez przedmioty takie jak np. gazety, obrusy, czy firany, które mogłyby doprowadzić do przegrzania i awarii.
14. Na urządzeniu nie wolno umieszczać żadnych źródeł otwartego ognia, takich jak np. zapalone świece.
15. Chroń urządzenie przed deszczem oraz innego rodzaju wilgocią. Nie umieszczaj jednostki w wilgotnym środowisku, które mogłyby spowodować awarię.
16. Jeżeli urządzenie zostanie nagle przeniesione z zimnego do ciepłego otoczenia, nagromadzona wewnątrz wilgoć może spowodować jego nieprawidłowe działanie. Aby rozwiązać ten problem, należy odczekać około godziny, do czasu wyparowania wilgoci.
17. Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, nie należy go narażać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych czy znajdujących się w pobliżu przedmiotów emitujących ciepło.
18. Urządzenie jest dostosowane do użytku w klimacie umiarkowanym.
19. Jeżeli do wyłączenia stosowane jest gniazdko sieciowe albo złącze, należy zapewnić łatwy dostęp do tego elementu.
20. Nie wolno ciągnąć za kabel zasilający i wtyczkę w celu odłączenia urządzenia od sieci elektrycznej.
21. Wyłącznik On/Off nie izoluje w pełni produktu od źródła zasilania. Jeżeli chcesz odłączyć produkt od zasilania sieciowego, musisz odłączyć zasilacz od sieci.
22. W celu zapewnienia należytej wentylacji, zadbaj, aby wokół urządzenia była wolna przestrzeń minimum 0,1 metra.
23. Urządzenie nie może być wystawiane na działanie kapiącej czy pryskającej wody, nie można też na nim ustawiać przedmiotów napełnionych płynem, takich jak na przykład wazon.
24. Serwis – Nie należy podejmować prób samodzielnego serwisowania tego produktu, ponieważ otwieranie lub zdejmowanie pokryw może narażać użytkownika na niebezpieczne napięcie lub promieniowanie. Wszelkie naprawy należy powierzyć wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu.
25. Uszkodzenia wymagające naprawy – Odłącz urządzenie od zasilania i zleć naprawę wykwalifikowanemu serwisantowi w następujących sytuacjach:
 - A. Gdy kabel zasilający lub wtyczka uległy uszkodzeniu.
 - B. Jeżeli do produktu dostała się ciecz lub przedmioty, jeżeli produkt był narażony na działanie deszczu lub wody.

- C. Jeżeli produkt nie działa normalnie zgodnie z instrukcją obsługi. Nastawiaj wyłącznie te elementy sterowania, które zostały opisane w niniejszej instrukcji obsługi, ponieważ nieprawidłowe ustawienie może spowodować uszkodzenie i będzie często wymagać rozległych prac wykwalifikowanego technika, potrzebnych do przywrócenia normalnego działania urządzenia.
26. Używaj odpowiednich źródeł zasilania – Podłącz produkt do odpowiedniego źródła zasilania, zgodnie z opisem w instrukcji obsługi lub oznaczeniem na produkcie.
27. Nie należy wystawiać baterii na działanie wysokiej temperatury, jak np. na działanie promieni słonecznych, ognia itp.

UWAGA:

Przed wykonaniem jakiegokolwiek podłączenia elektrycznego:

- Upewnij się, że wykonano wszystkie pozostałe połączenia.
- Podczas instalacji gniazdo musi się znajdować w zasięgu ręki.
- Urządzenie musi być podłączone do źródła zasilania prądem przemiennym 100-240 V 50/60 Hz za pomocą gniazda dwubiegunowego.
- Ryzyko porażenia prądem elektrycznym! Podczas odłączania wtyczki sieciowej należy zawsze wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego. Nigdy nie pociągaj za kabel.
- Aby w pełni odłączyć urządzenie od zasilania, należy wyłączyć gniazdo zasilania i całkowicie wyciągnąć zasilacz sieciowy. Informacje na temat oznaczeń znajdują się z tyłu urządzenia.

SYMBOLE



Ten znak używany jest do oznaczenia urządzenia, które spełnia wymagania europejskich norm w zakresie bezpieczeństwa i zgodności elektromagnetycznej.



Niniejszy symbol oznacza, że to urządzenie posiada podwójną izolację. Nie ma konieczności uziemienia.

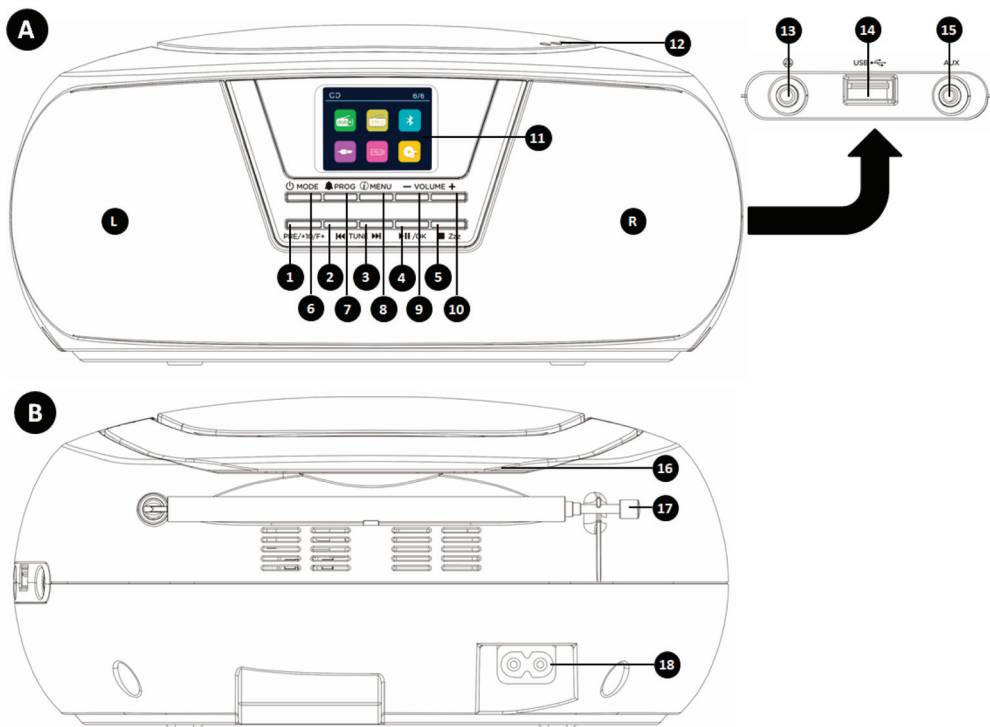
To urządzenie posiada następujące oznaczenia:



BEZPIECZEŃSTWO LASERA

To urządzenie używa lasera, jego naprawę należy zlecić wyłącznie wykwalifikowanym serwisantom.

OPIS URZĄDZENIA



A	Strona przednia
1	Przycisk wyboru/ +10 / F+
2	Przycisk poprzedniego utworu / przycisk zmiany częstotliwości FM w dół
3	Przycisk następnego utworu / zmiana częstotliwości FM w górę
4	Przycisk OK / play / pause / SCAN do skanowania pasma FM (długie naciśnięcie)
5	Przycisk Stop/ZZZ SNOOZE
6	Przycisk włączenia/wyłączenia/ zmiana źródła audio
7	Przycisk ALARM
8	Przycisk MENU / INFO
9	Przycisk VOLUME obniżanie głośności
10	Przycisk VOLUME podwyższanie głośności
11	Kolorowy wyświetlacz
12	Drzwiczki do wkładania/wyjmowania płyt CD
B	Prawa strona bok
13	Gniazdo słuchawkowe (audio jack 3,5 mm)
14	Gniazdo USB (nie może być używane do ładowania urządzeń przenośnych)
15	Wejście AUX-IN (audio jack 3,5 mm)
C	Strona tylna
16	Uchwyt do przenoszenia urządzenia

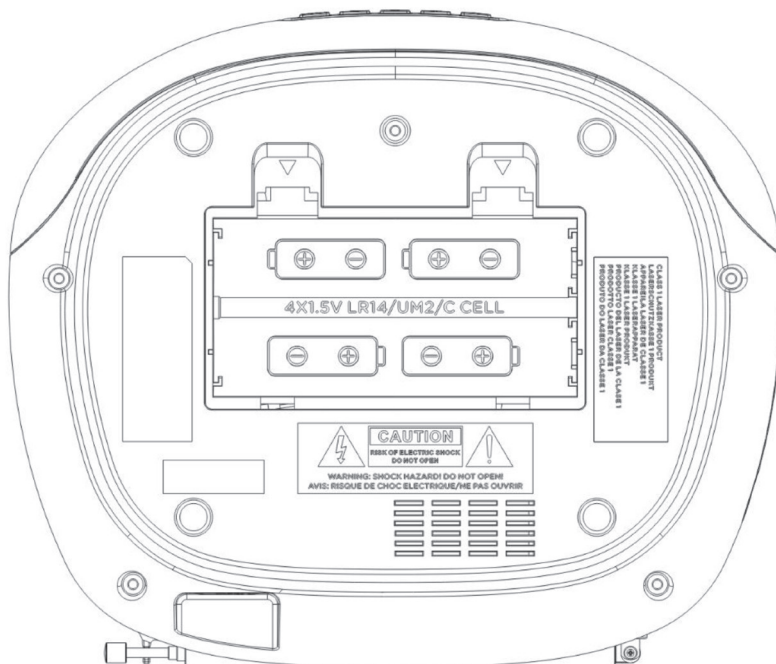
17	Antena teleskopowa
18	Wejście zasilania (AC 100–240 V; 50 Hz/60 Hz)
L	Głośnik – lewy kanał
R	Głośnik – prawy kanał

PODŁĄCZANIE ZASILANIA

To urządzenie jest dostarczane z kablem zasilania sieciowego.

1. Aby podłączyć zasilacz, podłącz przewód zasilający w kształcie ósemki do gniazda zasilania z tyłu urządzenia.
2. Podłącz drugi koniec przewodu zasilającego do gniazdka elektrycznego (AC 100-240 V; 50 Hz/60 Hz) w domu i włącz zasilanie.

WKŁADANIE BATERII



1. Usuń ostrożnie pokrywkę zasobnika na baterie.
2. Włóż 4 baterie typu „C” (UM-2 lub ich ekwiwalent) zachowując właściwą biegunowość.

Wskazówki dotyczące instalacji baterii znajdują się na schemacie wewnątrz zasobnika na baterie.

3. Załóż pokrywkę zasobnika na baterie z powrotem.

Z bateriami mogą obchodzić się tylko dorośli.

Nie pozwól dzieciom na używanie tego urządzenia, jeśli zasobnik na baterie nie jest bezpiecznie umocowany.

Aby urządzenie było zasilane przez baterie, zasilacz sieciowy musi zostać odłączony od złącza na odtwarzaczu.

Baterie, z których wycieka elektrolit, mogą uszkodzić zasobnik na baterie i cały odtwarzacz, dlatego wyjmij je z odtwarzacza po ich rozładowaniu lub jeśli odtwarzacz nie będzie przez dłuższy czas zasilany przez baterie.

WŁĄCZENIE

Aby włączyć urządzenie lub przełączyć je w tryb czuwania, wykonaj następujące czynności.

1. Aby przełączyć urządzenie w tryb CZUWANIA naciśnij przycisk **⏻ WYŁĄCZ** i przytrzymaj przez 2 sekundy.
2. Aby wybudzić urządzenie z trybu czuwania naciśnij jeden raz przycisk **⏻ WŁĄCZ**.

W trybie CD/USB/AUX/BT urządzenie przełączy się w tryb oszczędzania energii po zakończeniu odtwarzania i po około 15-20 minutach bezczynności.

NIE JEST TO USTERKA.

Aby wybudzić urządzenie naciśnij przycisk **⏻ WŁĄCZ**.

USTAWIENIA DŹWIĘKU [EQ]

Podczas odtwarzania można regulować głośność i wybierać różne efekty dźwiękowe.

VOLUME +/- (Głośność +/-)

Aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom głośności naciśnij przycisk **VOLUME + / -**.

Korektor

Naciśnij przycisk **MENU** przez 2 sekundy, aby otworzyć menu i wybrać korektor (EQ).

Wybierz odpowiedni korektor dla wybranego stylu muzyki.

USTAWIENIA CZASU

1. Naciśnij przycisk **MENU** przez 2 sekundy, aby otworzyć menu i wybierz opcję TIME/DATE (Godzina/Data), a następnie naciśnij przycisk **OK** aby potwierdzić wybór.
2. W menu TIME/DATE (Godzina/Data) można ustawić następujące ustawienia, naciskając kilkakrotnie przycisk **◀◀ \ ▶▶**:
 - [Set Time/Date] (Ustawienia czasu/daty)
 - [Set Hour System] (Format czasu): 12/24 hour (12/24 godzin)
 - [Set Date format] (Ustawienia formatu daty)
 - [Clock Style] (Styl zegara): Analogue (Analogowy) / Digital (Cyfrowy)
 - [Auto Update] (Auto. aktualizacja): No Update (Brak aktualizacji) / Update from Radio (Aktualizacja z radia)Naciśnij przycisk **OK** aby zapisać ustawienia lub naciśnij przycisk **MENU** aby wyświetlić poprzedni krok.

Ustawienia budzika

Przed ustawieniem zegara należy upewnić się, że jest on ustawiony prawidłowo.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **ALARM** przez 2 sekundy, aby otworzyć ustawienia alarmu:
 - [Alarm 1] (Budzik 1)
 - [Alarm 2] (Budzik 2)
2. Naciśnij kilkakrotnie przycisk **◀◀ \ ▶▶▶** aby ustawić opcje alarmu:
 - Alarm (Budzik): On (Wł.) / Off (Wyt.)
 - Time (Czas): Ustawienia alarmu
 - Source (Źródło): Źródło dźwięku budzika: FM, DAB, Buzzer (Budzik), CD, USB
 - Frequency (Częstotliwość): Once (Jednorazowo), Daily (Codziennie), Weekend (Weekendy), Weekday (Dni robocze).
 - Volume (Głośność): Poziom głośności budzika
3. Przez wciśnięcie przycisku **OK** potwierdź wybór.
4. Naciśnij przycisk **MENU** lub **ALARM**, aby zakończyć i zapisać ustawienia alarmu.
 - Gdy budzik jest aktywny, wyświetlana jest ikona Alarm 1 (Budzik 1).
5. Ustawienie alarmu 2 odbywa się w taki sam sposób, jak ustawienie alarmu 1.

Gdy alarm zacznie dzwonić, naciśnij przycisk **⏏** aby wyłączyć dźwięk alarmu lub przycisk **SNOOZE** aby tymczasowo odłożyć budzenie o 9 minut po każdym naciśnięciu.

Jeśli jako źródło budzika ustawiono USB lub USB i nie jest włożony żaden dysk lub nie jest podłączone żadne urządzenie USB, system automatycznie przełączy się na źródło BUZZER (Sygnał dźwiękowy).
Jeśli jako źródło dźwięku budzika ustawiono FM lub DAB, należy wcześniej dobrać stacje.

SŁUCHANIE RADIA FM

Strojenie radia FM

Aby uzyskać optymalny FM odbiór, należy całkowicie wysunąć antenę teleskopową i wyregulować jej położenie.

1. Naciśnij kilkakrotnie przycisk **MODE** aby wybrać FM.
2. Naciśnij przycisk **TUNE+ / -** i przytrzymaj przez 2 sekundy lub naciśnij przycisk **SCAN**.
 - Pojawi się komunikat [Scanning...] (Skanowanie...).
 - Urządzenie automatycznie dostroi się do stacji o silnym odbiorze.
3. Powtórz krok 2, aby dostroić inne stacje.

Strojenie stacji ze słabym sygnałem:

Naciśnij przycisk **TUNE+ / -**, aby ustawić lepszy odbiór stacji.

Każde naciśnięcie zwiększa lub zmniejsza częstotliwość radiową o 0,05 MHz.

AUTOMATYCZNE ZAPISYWANIE STACJI RADIOWYCH

Można zapisać maksymalnie 40 preselekcji stacji radia FM.

1. W trybie FM
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **SCAN** przez 2 sekundy
 - Urządzenie przechowuje w pamięci wszystkie dostępne stacje radiowe FM.
 - Pierwsza zapisana stacja radiowa zostanie dostrojona automatycznie.

RĘCZNE ZAPISYWANIE STACJI RADIOWYCH [PRESET

1. Ustaw żadaną stację radiową FM.
2. Naciśnij przycisk **PRESET** przez 2 sekundy, aby otworzyć menu wyboru [Preset Store] (Zapisywanie wyboru).
3. Ponownie naciśnij przycisk **◀◀ \ ▶▶** aby przypisać numer (od 1 do 40) do tej stacji radiowej, a następnie naciśnij przycisk **OK** aby zatwierdzić.
4. Aby zapisać kolejne stacje, należy powtórzyć powyższe czynności.

Uwaga: Aby usunąć wcześniej zapisaną stację, należy w jej miejsce zapisać inną stację.

WYBIERANIE ZAPROGRAMOWANEJ STACJI RADIOWEJ

1. W trybie FM naciśnij przycisk **PRESET** aby aktywować funkcję Preset Recall (Wczytanie wyboru).
2. Ponownie naciśnij przycisk **◀◀ \ ▶▶** aby wybrać numer wyboru.
3. Naciśnij przycisk **OK** aby potwierdzić wybór.

WYŚWIETLANIE INFORMACJI O AUDYCJACH FM

Naciśnij ponownie przycisk **INFO** aby wyświetlić cyklicznie następujące informacje (jeżeli są dostępne).

- Radiotekst
- Nazwa stacji
- Typ programu (PTY)
- Częstotliwość
- Data

OBSŁUGA MENU FM

1. W trybie FM naciśnij przycisk **MENU** przez 2 sekundy aby otworzyć menu FM.
2. Naciśnij kilkakrotnie przycisk **◀◀ \ ▶▶** aby przełączać między następującymi menu:
[Preset Recall] (Wywołanie wyboru)
[Preset Store] (Wybór miejsca zapisu)
[Audio setting] (Ustawienia dźwięku)
 - [Stereo]: Transmisja stereofoniczna
 - [Mono]: przełączenie na dźwięk mono w celu poprawy odbioru [Scan setting] (Ustawienie skanowania)
 - [All stations] (Wszystkie stacje): Wyszukaj wszystkie dostępne stacje radiowe FM.
 - [Scan Setting] (Ustaw. skanowania)
 - [Strong stations] (Silne stacje): Wyszukuj tylko silne stacje radiowe FM.
3. Naciśnij przycisk **OK** aby zapisać.

Rada: Możesz nacisnąć przycisk **MENU** aby wrócić do poprzedniego kroku lub wyjść z menu FM.

SŁUCHANIE STACJI RADIOWYCH DAB+

- Aby uzyskać optymalny odbiór, należy całkowicie wysunąć antenę i wyregulować jej położenie.
- Można zaprogramować maksymalnie 40 stacji radiowych DAB.

PIERWSZE UŻYCIĘ

1. Ponownie naciskając przycisk **MODE** wybierz DAB+ (Radio cyfrowe).
 - Urządzenie automatycznie wykonuje pełne skanowanie
 - Jeśli nie zostaną znalezione żadne stacje, wyświetlone zostanie menu DAB.
2. Wybierz [Scan] (Skanowanie), aby rozpocząć skanowanie.
 - Ten produkt automatycznie zapisuje w pamięci stacje radiowe o wystarczającej sile sygnału.
 - Po zakończeniu wyszukiwania automatycznie ustawiana jest stacja radiowa, która została zapisana jako pierwsza.
3. Naciśnij kilkakrotnie przycisk **◀◀ \ ▶▶** aby wybrać stację, której chcesz słuchać.

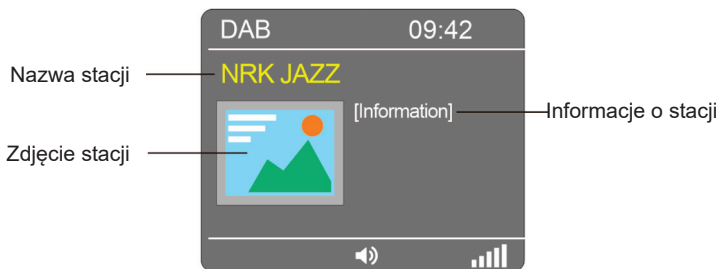
PROGRAMOWANIE STACJI DAB+

1. Wyszukaj stację radiową DAB+.
2. Naciśnij przycisk **PRE** przez 2 sekundy, aby otworzyć menu wyboru [Preset Store] (Zapisywanie wyboru).
3. Naciśnij przycisk **◀◀ \ ▶▶** aby przypisać numer (od 1 do 40) do tej stacji radiowej, a następnie naciśnij przycisk **OK** aby zatwierdzić.
 - Stacja radiowa jest zapisywana z wybranym numerem porządkowym.
4. Powtórz powyższe kroki, aby zaprogramować inne stacje radiowe DAB.
5. Naciśnij przycisk **PRE** aby aktywować funkcję Preset Recall (Wywołanie wyboru), a następnie wybierz numer stacji, której chcesz słuchać.

Uwaga: Jeżeli stacja radiowa zostanie zapisana z numerem seryjnym innej stacji, oryginalna stacja zostanie nadpisana.

WYŚWIETLANIE INFORMACJI O AUDYCJACH DAB+

Na wyświetlaczu audycji DAB+ w pierwszym wierszu wyświetlana jest nazwa stacji, a w drugim wierszu informacje o usłudze dla bieżącej stacji. Naciśnij ponownie przycisk **INFO** aby wyświetlić cyklicznie następujące informacje (jeżeli są dostępne). Naciśnij krótko przycisk **OK** aby powiększyć obraz stacji (jeżeli jest dostępny).



- Tekst przesuwany (DLS)
- Siła sygnału
- Typ programu (PTY)
- Nazwa multipleksu
- Częstotliwość
- Poziom błąd sygnału
- Szybkość transmisji
- Data

OBSŁUGA MENU DAB+

1. W trybie DAB naciśnij przycisk **MENU** przez 2 sekundy aby otworzyć menu DAB.
2. Naciskając przycisk **◀◀ \ ▶▶** możesz przełączać między menu.
 - [Station list] (Lista stacji)
 - [Preset Recall] (Wywołanie wyboru)
 - [Preset Store] (Wybór miejsca zapisu)
 - [Scan] (Skanuj): Wyszukiwanie stacji radiowych DAB.
 - [Manual tune] (Strojenie ręczne): Ręczne strojenie stacji.
 - [Prune Invalid] (Usuń nieaktualne): Usuwanie wszystkich nieaktualnych stacji
3. Naciśnij przycisk **OK** aby zapisać.

Rada: Możesz nacisnąć przycisk **MENU** aby wrócić do poprzedniego kroku lub wyjść z menu DAB.

RĘCZNE STROJENIE STACJI DAB+

Użyj tej funkcji do ręcznego dostrojenia do określonego kanału/częstotliwości. Oprócz poprawy odbioru radiowego poprzez zmianę orientacji anteny, można również poprawić odbiór za pomocą tej funkcji.

1. Naciśnij przycisk **MENU** przez 2 sekundy aby otworzyć menu.
2. Wybierz listę stacji.
3. Ponownie naciśnij przycisk **◀◀ \ ▶▶** aby wybrać stację.
4. Naciśnij przycisk **OK** aby potwierdzić wybór.

USUWANIE NIEAKTUALNYCH STACJI DAB+

Ta opcja wyświetla listę aktywnych stacji i usuwa wszystkie stacje, które są wymienione na liście, ale nie mają odpowiedniej usługi w Twojej okolicy.

1. Naciśnij przycisk **MENU** przez 2 sekundy, aby otworzyć menu i wybrać [PRUNE Invalid] (Prune nieaktualne).
2. Ponownie naciśnij przycisk **◀◀ \ ▶▶** aby wybrać:
 - [No] (Nie): Powrót do poprzedniego menu.
 - [Yes] (Tak): Usuń nieprawidłowe stacje z listy stacji.
3. Naciśnij przycisk **OK** aby potwierdzić wybór.

ODTWARZANIE Z URZĄDZENIA BLUETOOTH

1. Naciśnij kilkakrotnie przycisk **MODE** aby wybrać Bluetooth.
2. Na urządzeniu mobilnym włącz i wyszukaj dostępne urządzenia Bluetooth w pobliżu. Wybierz nazwę Bluetooth **SPT 6200DB** i połącz się z nim.
3. Po udanym połączeniu radio SPT 6200DB wyświetli nazwę urządzenia mobilnego.
4. Aby zakończyć sesję, odłącz sparowane radio SPT 6200DB na urządzeniu mobilnym.

Ostrzeżenie: Odległość między urządzeniami nie powinna przekraczać 15 m. Należy unikać przeszkód, takich jak ściany.

OBSŁUGA ODTWARZANIA CD

Wkładanie dysku CD

1. Naciśnij przycisk OPEN/CLOSE (Otwórz/Zamknij), aby otworzyć drzwiczki napędu CD.
2. Włóż dysk CD do odtwarzacza z nadrukowaną stroną ku górze.
3. Zamknij drzwiczki napędu CD.

ODTWARZANIE PŁYTY CD

1. W razie potrzeby należy wybudzić urządzenie z trybu CZUWANIA.
2. Naciśnij kilkakrotnie przycisk **MODE** aby wybrać CD.
3. Wykonaj powyższe czynności, aby włożyć płytę (jeśli nie jest włożona).
4. Odtwarzacz rozpocznie natychmiast wczytywać dysk.
5. Po pomyślnym wczytaniu dysku na wyświetlaczu zostanie pokazana ogólna liczba utworów na dysku.
6. Naciśnij przycisk **▶||** aby uruchomić odtwarzanie. Naciśnij ten przycisk ponownie, aby **ZATRZYMAĆ** odtwarzanie muzyki; miganie czasu utworu na wyświetlaczu oznacza tryb wstrzymania odtwarzacza. Aby wznowić odtwarzanie, naciśnij przycisk **▶||**.
7. Aby zakończyć odtwarzanie naciśnij przycisk **■**. Na wyświetlaczu pojawi się całkowita liczba utworów.

WYBÓR UTWORU

1. Aby przejść do kolejnego utworu naciśnij przycisk **▶▶**.
2. Aby przejść do początku aktualnego utworu naciśnij przycisk **◀◀**.
3. Aby pomijać utwory w wielokrotnościach 10, naciśnij przycisk **+10/F+**.
4. Aby pominąć folder, naciśnij i przytrzymaj przycisk **+10/F+**
(Tylko odtwarzanie CD-MP3/USB)

PONOWNE ODTWARZANIE

Podczas odtwarzania płyty CD naciśnij i przytrzymaj przycisk **MENU** aby otworzyć menu, wybierz opcję powtarzania CD, a następnie wybierz żądany tryb odtwarzania.



Normal (Normalny), Repeat one (Powtórz jeden utwór), Repeat All (Powtórz wszystkie utwory), Repeat Folder (Powtórz folder) (MP3-CD), Random (Losowo).

ODTWARZANIE ZAPROGRAMOWANE

Aby zaprogramować alternatywną kolejność odtwarzania utworów, wykonaj następujące czynności.

1. Upewnij się, że urządzenie nie odtwarza płyty.
2. Naciśnij przycisk **PROG** aby włączyć tryb programowania.
★ Na wyświetlaczu będą pulsować kontrolki „P01” oraz „T01”.
3. Naciskając przyciski **I◀◀ \ ▶▶I** możesz wybrać pierwszą ścieżkę, którą chcesz zaprogramować.
4. Naciśnij ponownie przycisk **PROG** aby zapisać i przejść do następnej zaprogramowanej ścieżki. Wskazanie kolejności programu zmieni się na chwilę na „P02” i oczekiwane będzie następne wejście.
5. Aby zaprogramować kolejne ścieżki, należy powtórzyć powyższe czynności. Można zaprogramować maksymalnie 20 ścieżek na dysku CD / 99 ścieżek na dysku MP3.
6. Naciśnij przycisk **▶II** aby uruchomić lub anulować odtwarzanie w losowej kolejności.
7. Aby zakończyć zaprogramowane odtwarzanie naciśnij przycisk **■**.
8. Aby usunąć program, wciśnij dwukrotnie w trybie zatrzymania przycisk **■** lub otwórz drzwiczki odtwarzacza CD.

ODTWARZANIE Z USB

1. Naciśnij kilkakrotnie przycisk **MODE** aby wybrać USB.
2. Naciśnij przycisk **▶II** aby uruchomić odtwarzanie. Naciśnij ten przycisk ponownie, aby **ZATRZYMAĆ** odtwarzanie muzyki; miganie czasu utworu na wyświetlaczu oznacza tryb wstrzymania odtwarzacza. Aby wznowić odtwarzanie, naciśnij przycisk **▶II**.
3. Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk **■**.
4. Procedura sterowania jest taka sama jak w przypadku odtwarzania płyt CD. Szczegółowe informacje znajdują się w ogólnym opisie sterowania.

Ostrzeżenie:

Ze względu na ilość urządzeń na rynku kompatybilność i obsługa odtwarzania wszystkich mediów nie jest zagwarantowana. Nośniki pamięci, które chcesz podłączyć, należy wcześniej sprawdzić lub sformatować w systemie plików FAT32. Odtwarzanie zapisanych na nich chronionych mediów, plików lub treści może się nie powieść.

WEJŚCIE ZEWNĘTRZNE (AUX)

Naciśnij kilkakrotnie przycisk **MODE** aby wybrać AUX. Urządzenie jest wyposażone w gniazdo audio jack 3,5 mm. Podłącz Twoje urządzenie do urządzenia z radiem SPT 6200DB za pomocą kabla audio. Najpierw podłącz złącze audio do Twojego urządzenia a następnie do gniazda urządzenia SPT 6200DB, które znajduje się po prawej stronie.

Ostrzeżenie:

Przed podłączeniem Twojego urządzenia z radiem SPT 6200DB upewnij się, że sygnał wyjściowy urządzenia jest na minimalnym poziomie (minimalna głośność wyjściowa). Zapobiegnie to uszkodzeniu radia SPT 6200DB.

USTAWIENIA OGÓLNE

W trybie czuwania naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk Menu, aby wejść do ustawień:


- [Backlight] (Podświetlenie): Ustawianie interwału czasowego i poziomu jasności
- [Time/Date] (Godzina/Data): Ustawienia godziny i daty
- [Language] (Język): English (angielski), Francais (francuski), Deutsch (niemiecki), Norsk (norweski), Polski (polski), Espanol (hiszpański), Svenska (szwedzki), Netherlands (niderlandzki), Portugues (portugalski).
- [Factory Reset] (Odświeżanie ustawień): Przywrócenie domyślnych ustawień fabrycznych produktu.
- [System version] (Wersja systemu): Kontrola wersji oprogramowania.

USTAWIENIA WYŁĄCZNIKA CZASOWEGO

Urządzenie można ustawić tak, aby automatycznie przełączało się w tryb czuwania po upływie zaprogramowanego czasu.

Gdy urządzenie jest włączone naciśnij przycisk **MENU** przez 2 sekundy, aby otworzyć menu, a następnie wybierz opcję [SLEEP] (Drzemka) i naciśnij przycisk **OK** aby wybrać.

Naciśnij kilkakrotnie przycisk **◀◀ \ ▶▶** aby wybrać okres drzemki (wyłącznik czasowy, 15, 30, 45, 60, 90 itd.).

- Gdy wyłącznik czasowy jest aktywny wyświetli się .
- Liczba wyświetla minuty pozostałe do wyłączenia.

Naciśnij przycisk **OK** aby potwierdzić wybór lub naciśnij przycisk **MENU** aby wyjść z ustawień.

UŻYWANIE SŁUCHAWEK

Po prawej stronie radia SPT 6200DB znajduje się wejście (3,5 mm) do podłączenia słuchawek przewodowych. Przed podłączeniem słuchawek należy zmniejszyć głośność muzyki do minimum. Następnie załóż słuchawki i wybierz odpowiednią głośność. Gdy słuchawki są podłączone, głośniki radia SPT 6200DB zostaną wyciszone do minimalnego poziomu.

DANE TECHNICZNE

Dźwięk:

Maksymalna moc wyjściowa: 3 W RMS (2x 1,5 W)

Funkcje korektora (Rock, Pop, Jazz, Classic, New, Bass/Treble, Normal)

Pasma przenoszenia: 50Hz-16kHz

Całkowite zniekształcenia harmoniczne: L/P ≤ 10% (1 kHz)

Odbiór:

Tuner DAB+ (Digital Audio Broadcasting)

Tuner radia FM PLL

Radio Data System (RDS)

Zaprogramowane stacje: 40 (40 DAB i 40 FM)

Antena teleskopowa

Wejścia i wyjścia:

Bluetooth 5. 3 – bezprzewodowe strumieniowanie dźwięku
USB (odtwarzanie)
CD-R/RW/MP3
AUX-IN Jack 3,5 mm
Złącze jack AUX-OUT 3,5 mm (słuchawki)

Inne:

1,7 TFT kolorowy wyświetlacz
Zegar
Funkcja sleep timer
Klasyczne budzenie, budzenie za pomocą radia, CD lub USB
Zasilanie: AC 100-240 V, 50/60 Hz lub 4 x 1,5 V bateria typu C / LR14 (nie jest załączona do zestawu)
Zużycie energii: 10 W
Wymiary: (szer. / wys. / gł.) 230 x 107 x 195 mm
Masa: 1 kg

Radio FM	Zakres częstotliwości	87,5 MHz – 108 MHz
DAB	Zakres częstotliwości	174.928 MHz – 239.200 MHz
Bluetooth	Wersja	5.3
	Moc maksymalna nadajnika	100 mW przy 2,4 GHz – 2,4835 GHz

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI ZUŻYTYCH OPAKOWAŃ

Materiał opakowaniowy oddaj do recyklingu w punkcie zbiórki.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol na produkcie, wyposażeniu lub opakowaniu oznacza, że z produktem nie należy postępować tak jak ze standardowymi odpadami domowymi. Produkt należy przekazać do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. W niektórych krajach UE lub innych krajach europejskich stary produkt można zwrócić do lokalnego sprzedawcy przy zakupie równoważnego nowego produktu. Pozbywając się tego produktu w sposób prawidłowy, pomagasz chronić cenne zasoby naturalne i zapobiegasz potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko i zdrowie ludzkie, które mogą wynikać z niewłaściwej utylizacji. Szczegółowych informacji udziela lokalne urzędy lub najbliższy punkt zbiórki odpadów. Za niewłaściwą utylizację tego typu odpadów grozi grzywna.

Dla firm w krajach Unii Europejskiej

Jeśli chcesz zutylizować urządzenia elektryczne lub elektroniczne, zasięgnij informacji u swego sprzedawcy lub dostawcy.

Utylizacja wyrobu w krajach spoza Unii Europejskiej

Informacje na temat prawidłowej utylizacji tego produktu można uzyskać u władz lokalnych lub u sprzedawcy.



Produkt spełnia wymagania UE.

FAST ČR, a.s., niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe typu SPT 6200 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełną wersję deklaracji zgodności UE można znaleźć na stronie internetowej: www.sencor.cz

Tekst, design i dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedzenia. Zastrzegamy sobie prawo do dokonania takich zmian.

Wersją oryginalną jest wersja czeska.

Producent: FAST ČR, a. s., U Sanitasa 1621, Říčany 251 01, Republika Czeska

Autoryzowane punkty serwisowe: Szczegółowe informacje na temat autoryzowanych punktów serwisowych znajdują się na stronie www.sencor.com.

SENCOR®

PL Warunki gwarancji

Karta gwarancyjna nie jest częścią pakietu urządzenia.

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, począwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional”). Zgłoszenia gwarancyjne można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), podbitej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

- usterka była widoczna w chwili zakupu;
- usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia;
- produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem;
- produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku;
- produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.);
- produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp.;
- produkt został uszkodzony mechanicznie (np. Wylątamany przycisk, upadek, itp.);
- produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.);
- produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel;
- użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urządzeniu;
- produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plomby gwarancyjnej.

Sprzęt marki Sencor serwisuje **Centralny Serwis FAST Poland Sp. z o.o.** Okres gwarancji wynosi 24 miesiące dla użytkownika domowego, dla firm i instytucji ulega skróceniu do 12 miesięcy od daty zakupu. Prosimy o sprawdzenie szczegółów procedury reklamacyjnej na stronie internetowej <https://www.sencor.pl/serwis> lub kontakt telefoniczny.

Adres producenta:

FAST ČR, a.s., U Sanitatu 1621, Říčany CZ-251 01

Distributor:

FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90,
e-mail: biuro@fastpoland.pl, www.fastpoland.pl

Autoryzowany serwis:

FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90,
e-mail: serwis@fastpoland.pl, www.fastpoland.pl

Językiem oryginalnej wersji instrukcji jest język czeski, pozostałe wersje językowe są tłumaczone.

